人民日歌

RENMIN RIBAO

第15233期(代号1-1)

1990年3月 25 星期日 北京地区天气预报 风向 偏东 风力 二、 多云间阴 风向 偏东 风力 一、 最高 11℃ 最低 4℃

人民日报社出版

、民建中央》。 - 民建中央》 - 高到探受数算和報告,该广 - 活致,就如何继续加强自身建设。该广 - "非实践,就如何继续加强自身建设。该了 - "非实践,就如何继续加强自身建设。该了 - "是加强思想建设。" - "是加强思想建设。" - "是加强明神这个 国民经济在治理整顿深化改革中前进

果。据国家科委不完全统计,

年全国共取得省部级重大科

技成果20278项,其中国家级 重大科技成果777项,达到国

际先进水平的成果有2229项,

的统计资料汇总而成的。据对 成果统计的分析表明,在全国 省部级重大科技成果中,技术

成果为18684项,占92.14%,属 科学理论和软科学类的成果有

这次成果统计是根据全国 65个省部级科技成果管理机构

占总数的11%。

釜 本报金昌3月24日电 述圣报道:阳春3月,镍都──甘肃金昌传出振奋人心的喜讯:金川 Ш 在 有色金属公司继1989年实现每天 在 创利税100万元的奋斗目标后,今 讯 年头两个月又有新的突破,日创利税达104万元,居全国同行业之 全丁就首。这个突破意味着:金川公司 就63个半年头就可以收回建厂以来 **T**的投资,赚回一个新的金川公

的新子、始建于1959年。那时,国 外以战略物资为名对我实行封锁禁 运,国内镍工业几乎是一片空白。 在极其困难的条件下,金川建设者 们自力更生,艰苦创业,完全依靠 自己的力量进行勘探、设计、建 新设,在中国大西北的戈壁滩上,建 立起一个包括采矿、选矿、冶炼 的特大型有色冶金联合企业,从

据统计,从1966年正式投产至 1594项,占成果总数的7.86%。 金川公司累计生产镍24.5万吨, 与"六五"期间相比,属国际先 **一** 铜 11.75 万 吨 , 钴

我国三资企业2万多家

吸收外资达154亿美元

发58项。外商协议投资金额337

据新华社北京电 (记者徐 营企业1.2万多家,合作经营企 迅速,同我国改善投资环境密

2311吨,铂族贵金 将形成综合生产能力镍4万吨、铜2万吨、钴 属7074.9公斤, 属7074.9公斤,工 600吨,副产硫酸40万吨及相当数量的铂族贵业总产值达68亿 金属。这项工程包括5个单项工程,180个子

目前,建设工地上

金川二期工程是国家"七五"重点建设项 名建设大军正夜 目,总投资13.5亿元,计划到1993年建成 以继日地艰苦奋 后,可新增镍产量2万吨,金川一、二期工程 战。

我国科技研究成绩卓著

去年国家级重大成果777项

统计表明, 去年我国工农 业生产总值增长1886.11亿 元,其中由于应用科技成果新

目前已全面开工。

大通河水,东调至兰州以北60公里及107年 王川盆地。工程设计引水流量32 立方米每 分,灌溉面18.80 万亩,总投资10.633 亿 元,其中世界银行贷款124亿美元。这项 工程地质结构复杂、输水线路长、施工任 另艰巨、是国内大型跨流域引水灌溉工 星。总干渠87公里,其间穿越33座隧洞,

据对14432项省部级技术

成果的统计, 已正式投入生产 和应用的有11453项, 应用率

为79.36%。与六五期间相

比,全国科技成果应用率上升

为保证工期和质量,主体工程全部实行

成为甘肃的又一粮食生产基地和副食品生产 基地,并将从根本上解决甘肃中部永登、皋 兰两县16个乡、23万农民的温饱问题,还可

进水平的成果所占比例上升了 税 53.04万 5 (实习生刘英)我国科技工作 6.53个百分点,属国内先进 水平的成果所占比例上升了 去年在治理整顿中稳步发展, 取得了令人瞩目的重大科技成

19.28个百分点。

大 水

利

エ

程

了9.76个百分点。全国省部 增的产值为167.146亿元,占 全年工农业生产总值增长部分 级技术成果应用领域的分布情

北 引大人秦工程是截引发源于青海省的 的 最

○ 公 「 來 07 公 至 , 共 向 牙 配 33 隆 隆 洞 , 总 长 75 公 里 , 其 中 最 长 的 盘 道 岭 隧 彩 15.723 公里。

买力確厚的施工公司和企 了关键性工程的建设任务。

引大人秦工程是一项大型自流灌溉工 全部建成后,干旱贫瘠的秦王川将开发



该公司以准班率百分之百的优良服务, 运界的良好信誉。图为他们的船队在南京港作业。 本报记者 孟仁泉摄

亿美元,实际投入154亿美元。 已开业投产的近万家三资 据统计,到1989年底,我 企业,大部分情况良好

克洪)改革开放10年,一大批外 业8000多家,外商独资经营企 切相关。此外,我国吸收外商投商投资企业出现在中国大地 业1500多家,海洋石油合作开 资基本法律和法规基本齐备。 上,成为我国经济建设中一支 举足轻重的力量。 国批准的外商投资企业已有

各地积极推行"丰收计划"

畜牧项目实施效益好

据新华社北京3月24日电 (记者蒲立业、实习生王晋宁)据 农业部畜牧兽医司介绍,去年列入我国"丰收计划"的三个畜牧 业项目实施顺利,已收到明显的经济效益。

商品瘦肉型猪配套技术的推广使出栏头数增长近1倍。四 川、湖北等五省区计划两年出栏商品瘦肉型猪127万头,目前已 完成了242.98万头,占计划任务的191%;总产值增加1.11亿元。 中原优良肉牛生产配套技术推广收益增加。总产值增加

6134.58万元,收益增加2039.86万元

优良蛋肉鸡品种综合配套饲养技术推广使良种鸡饲养羽数 增长2倍多,产值增加5.31亿元,收益增加5801.4万元。

广东治理整顿已见成效 定资产总额已压缩20%,撤销

物价增长幅度下降粮产接近历史最高水平

新华社北京3月24日电 (记者**李择红**)广东省省长叶 选平23日在广东代表团审议政 府工作报告时,畅谈了全省经 济建设的好形势。他说,广东 的实践,再一次证明中央提出 的治理整顿方针非常正确。

整顿方针影响了广东经济的发 展。叶选平说,其实并不是这样,广东的实际情况确确实实 地需要进行治理整顿。他说 讨快, 每年都是百分之几十地 增长,1988年全省工业增长速 度达到35%,这样的增长速度 要做到持续、稳定、协调发展 真地认为,缺电就盖电厂,可 没有想一想这有没有可能,资金在哪里?有没有煤源等。他 说, 经济建设要综合平衡, 如 果不平衡, 就会出现膨胀,

叶选平介绍说,前几年, 东投资需求膨胀、消费要求 来,广东省每年积累率都在

投资膨胀,整个珠江三角洲成 了一片大工地。投资需求膨 膨胀,都是严重的。1985年以 胀,消费需求膨胀,又引起了 物价猛涨, 所以说, 广东不搞

公司4300多家,工业总产值增加15.9%,虽然速度还是比较 高, 但与前几年比较还是降下 来了。特别可喜的是农业,前 些年广东粮食形势一直不好, 去年全省粮食产量已接近历史 上最高产量。去年物价增长幅 度也比上年下降9.2%,群众

主动想办法搞活经济

安徽筹款5亿启动市场

企业犹如久旱逢雨两天半成交2亿元

本报合肥3月24日电 新华社记者陈宝善、 宣奉华,本报记者张振国报道:安徽省人民政府 采取特殊措施,筹集5.35亿元资金,用于衔接产销,启动市场,推动购买力,搞活生产。

在3月12日至14日召开的全省工业产销办 公会上,安徽省已经给国家在皖的7个重点企业,合肥、芜湖蚌埠、安庆等4城市,商业和物资 28个企业,注入4.35亿元贷款。与会的经理、厂长们犹如久旱逢雨,喜上眉梢,夜以继日地谈生 育、订合同、当场拍板成交2亿元、收购轻工、纺

安徽筹集的这笔资金,其中2亿元是地方。 项贴息贷款,利息由省财政和有关地市财政补 贴50%, 商业物资部门自身负担50%, 以解决商业物资部门贷款利息过重,不堪负担的矛盾。

安徽省副省长龙念说: "我们采取的措施, 是针对本省实际提出的,旨在宏观控制的前提 下,找到紧松适度的契机,把微观搞活。我们安 徽是'穷财政',用财政贴息来支持商业企业,就 是因为市场启动了,有了需求,生产才能活起 来。这是关系稳定经济大局的事情,不能犹豫等

● 「新年4.北京3月24日电 (记者徐江善)加 何解决当前一些企业出现的亏损、停产、半停产 分同题?全国人大代表、辽宁省省长李长春向记者 介绍了这个名新近采取的4条行之有效的措施。 一千方百计启动市场 相7月4年で 取 一千方百计启动市场,加强销售。营口 加速级千名人员推销本地生产的工业品,还组织千名职工分赴各地催要贷款。丹东手表厂组 四 条行之有 知500余名职工分24路推销积压手表24万只, 表销货款750万元。 工

对那些产品质次价高、不适销对路的企业, 并。对那些广始原公司四、小是那一个 按照经济规律,把他们的生产要素在全社会重 新组合,使之形成新的生产力。本溪市政府采取 这种办法,解决了23户企业恢复生产的困难。

——筹措资金,科技扭亏,加强财政、税 金融等部门的协调工作。抚顺市成立风险 门司 是贝基金领导小组,筹集资金300万元,和银行的 《发风险资金捆在一起,向35户企业投放生产启动 资金2200万元。利用当前的有利时机调整产品 **角**存。 结构,开展科技扭亏活动。丹东市一些停产企业集中技术力量,开发了一批新产品,很快打 开了市场销路。

——发揮各种优势,帮助困难企业恢复和 发展生产。鞍山市重点扶持了115户特困企 业,收到良好效果。沈阳市总工会组成劳模扶贫困,分四批与 95户特困企业建立帮带关系,现在已有19户扭亏为盈。 "实践证明,实行这些措施效果是好的。"李长春说,2月份与

1日份比较。省内停产、半停产企业户数与涉及职工总人数均有

江泽民会见法国参议院客人

希望中法增进了解为维护世界和平作贡献

今天下午,中共中央总书记江泽民在中南海会 见了由让・勒卡尼埃率领的法国参议院外交、 国防和武装力量委员会代表闭一行。

确保边

卢嘉锡、

正英、苏步青、司 1、马文瑞、刘靖 t 居王任重、谷牧、

江泽民总书记与法国客人进行了亲切友好 的交谈。他说,我们执行的是独立自主的和平 交政策, 我们要按照和平共处五项原则处理 会见之前, 江泽民总书记接受法国随团记一切国家的关系。中法两国有着传统的友 者的采访, 回答了记者们提出的问题。 外交政策,我们要按照和平共外五项原则处理

本报北京3月24日讯 记者顾玉清报道: 谊、我们希望双方本着真诚的愿望、继续增进

人大常委会副委员长、人大外事委员会主 任委员廖汉生,人大常委会委员、人大外事委 员会副主任委员曾涛,外交部副部长齐怀远参 加了会见。

杨尚昆主席李鹏总理致电 祝贺蒙古新的国家领导人

地

扫

]黄将

入开

中华人民共和国主席杨尚昆和 盛,人民幸福" 国务院总理李鹏24日分别致电 李鵬总理4 彭萨勒马 · 奥其尔巴特和沙拉 别当选蒙古大人民呼拉尔主席 团主席和就任部长会议主席。

杨尚昆主席在贺电中说, "中蒙两国是山水相连的社会 主义邻邦,两国人民之间有着 传统的友谊","在和平共处 传统的友谊", "在和半共处 五项原则基础上发展两国睦邻 友好关系,完全符合两国人民 的根本利益,也有利于亚洲的 和平与稳定"。贺电"祝中蒙 友好合作关系不断加强和发

减少。全省一度严峻的停工待工形势得到初步缓解。

新华社北京3月24日电 展,祝蒙古人民共和国繁荣昌 蒙友好合作关系不断扩大和发 。 展,视蒙古人民在社会主义建 E贺电中"祝中 设中取得新的成就"。 李鹏总理在

当 本报北京3月24日电 像市场工作小组会议上透露:到今年1月底,

整全国已收缴进禁书刊3100多万册、录音录像 布50多万后、取缔制黄、贩箭窝点2500多个。 刘忠德强调,扫黄工作必须长期、深入 地进行下去,决不能松懈,更不能半途而 度。他说,当前要在继续作好报刊、出版社 像 整顿压缩工作的同时,加强调查研究,着重抓 好音像出版、复录和发行单位的整顿压缩工 出 作。新闻出版署副署长、全国压缩整顿音像单位办公室主任王强说,目前音像业存在的问 版 颞非常突出, 走私进口苗色音像制品、制苗贩

黄和非法翻录活动一度十分猖獗。 今天的会议着重讨论了压缩整顿音像出 今大的会议看里门尼JE-318-85 版、复录和发行单位的问题,决定各地压缩整顿音像单位办公室成立后,立即开展调查研 究, 摸清底数并在此基础上作好这项工作。

和 心

金 海

3月20日上午,李鹏总理在人大会议上作政府工作报 告,被代表们一次次的掌声打断。这掌声,表达了人民的心

第一次掌声响起, 是李鹏总理回顾去年那场惊心动魄 的斗争,我党经受了严峻考验,取得了历史性的伟大胜利。 第二次掌声响起,是他讲到中国人民像爱护自己的生 命一样,爱护来之不易的安定团结政治局面。

接着、他讲到不坚持社会主义和党的领导、中华民族就 不可能振兴; 讲到中国人民是伟大的人民, 从不屈服于任何 外来压力; 讲到我们艰苦奋斗, 正以昂扬的姿态跨进九十

……这都引起了一次次掌声。 掌声,表达了代表们强烈 的政治热情,是对党的信任, 对报告的赞同。掌声阵阵,看 潮滚滚、振奋了我们的革命精



斪

四

新华社北京3月24日电 全国政协 E席、提案委员会主任程思远在今月 举行的全国政协七届三次会议第二次大 会上就政协七届二次会议以来的提案工

程思远说, 中国人民政治协商会议 第七届全国委员会第二次会议以来,共 收到委员提案2053件(大会期间1818 件,闭会后235件)。其中,有关经济 建设方面的715件,占全部提案的百分 建设方面的715件, 白宝市地震等。 2.二、 之三十五, 有关教育、科技、文化、卫 生方面的581件, 占全部提案的百分之 二十八; 有关绕战、政协、民族宗教、 "***一体方面的266件, 占全部提案的 港澳台侨方面的266件,占全部提案的 百分之十三;有关政治法律、劳动人事 方面的491件,占全部提案的百分之二 十四。参加提出提案的委员共1415人, 占全体委员人数的百分之六十八。

他说,这些提案都已分别送交中共 中央、国务院、中央军委有关部门,各 省、自治区、直辖市人民政府,有关人 民团体等156个单位研究办理。截至 990年3月12日, 已办复提案2049件, 占全部提案的百分之九十九点八。其 中,委员提案所提建议和意见被有关部门采纳、已经解决或基本解决的有592 件,约占已办复提案的百分之二十九; 有关单位正在研究处理或纳人计划准备 解决的,共有1266件;约占已办复提案的百分之六十二;由于种种原因不能解决的,共有184件,约占已办复提案的 百分之九

日がこれ。 程思远说, 一年来, 委员们以高度 的政治责任感和主人翁的精神, 围绕党 和政府中心任务的一些重大问题,通过 提案形式积极参政议政,在稳定局势, 促进治理整顿,深化改革,推进两个文 明建设以及加强廉政建设等方面,都发 挥了积极的作用,产生了良好的社会影 响和效果。

他说,政协七届二次会议以来,在常委会的领导下,提案* 委员会主要做了以下工作:

-加强根索委员会的集体领导 七届二次会员 为了话 应形势发展,加强对提案工作的领导,经七届常委会八次会议 决定, 增补了二位副主任、六位委员。一年来提案委员会召开 了9次全体会议,及时听取汇报,研究解决工作中的问题

全体会议,及时听取汇报,研究解决工作中出现28年。 一注重加强对提案中反映的一些重要问题的调查研究, 促讲提案的办理。

-加强与承办单位联系,注意做好办理提案的信息反馈

□加强了对提案工作的宣传、报道。一年来,先后在《商、少数民族地区和远地区教育人不给收入发生以降。 《人民政协报》、《人民日报》等报刊上发表的研讨提案工作。是1966年以来分配的14名大学生全部走了。"李铁映马上回答的文章和有关提案工作情况的报道20多篇,并编辑出版了《政《说:"这个问题要予以重视。目前,教育问题的重点和难点是农协提案工作研讨文集》、这对探讨提案工作中的问题,宣传提《村。必须解决农村教育。□是经费、□是教师。师范、农 医教育问题 案工作的意义和作用,起到积极作用。

-1989年12月12日至16日, 在北京召开了全国政协提案

程思远说, 为认真贯彻《中共中央关于坚持和完善中国共 产党领导的多党合作和政治协商制度的意见》的精神,进一步改进和加强提案工作,更好地实行民主监督,为稳定局势、治 理整顿, 深化改革和发展经济服务, 我们初做好以下工作。

进一步加强对马克思主义、毛泽东思想的学习和时事政治 的学习,提高坚持四项基本原则和反对资产阶级自由化的自觉 性,把握握案工作的方向;认真贯彻全国政协提案工作座谈会精神,做好委员提案和民主党派提案的联系、服务工作;进一步做 好提案的审查、立案、交办和催办工作:对《全国政协提案工作试 行条例(草案)》进行修改,尽快提交常委会审议;在七届三次会 议之后的适当时间,提案委员会拟组织调查组,深入部分地区调 杳重点提案的办理情况和了解地方政协贯彻全国政协提案工作 座谈会的情况,交流经验,推动地方工作的开展。

交流意见 共商国是

杨尚昆参加解放军代表团讨论时说

要理直气壮宣传改革伟大成绩

24日上午, 国务委员、国家教委主任李铁

'指挥棒',中小学教育都围着转。二是希

望采取有力措施把滥编滥印资料的'风'压下

来,减轻学生负担。三是中小学教师的职称评定不能把发表了多少论文和文章作为主要标

准,否则教师就不可能把时间与精力放在学

准。 否则教师就不可能把时间与精力放在学生的思想教育与教学上。" "好,讲得好。" 李铁映听到这里连声说。 "对于大家提出的问题我当场回答,免得越积越多。"代表报以热烈的掌声。他接着说;关于

高考制度的改革, 今年全国教育工作会议决

前已有9个省实行了这一制度。实行会考制度

可以改变"一张卷子定终身"的弊端。 对王莉文代表谈到现在滥编滥印资料的

问题。李铁映说:"教委已发出通知,今后教学辅助教材必须经中央和省一级教育部门审定,否则不能编印。中学教师的职称评定也不

能把发表了多少论文和文音作为唯一标准, 教师要一心重教。

甘孜理塘县中学副校长王大德代表一边鼓掌一边拿过话

定,我国准备在1994年全面实行会考制度

映在人民大会堂西大厅, 同四川代表共商数

乐山师专教师王莉文抢过话筒说: 三个希望:一是高考制度必须改革。现在高考

道:今天上午、国家主席杨尚昆代表在参加 就是要让干部、战士和人民群众进一步 解放军代表团审议政府工作报告时说,要 懂得,中国共产党选择社会主义道路是 E起腰杆、理直气壮宜传改革伟大成绩

杨尚昆说,我们现在还有困难,但不能 只看工作中的困难、缺点和失误。对我国四 十年来,特别是十年改革取得的伟大成绩, 不能视而不见,更不允许抹杀、歪曲。我们 要用改革的事实教育部队,教育社会各阶 层人民群众,这个教材最有说服力。 本

铁

映

在

兀

][

代

表

才

1疋。

完全正确的。尽管我们前进中仍然有困 难,但只要坚持正确的路线和方针,靠自 力更生,力争外援,我们再大的困难也能 克服。

列著作和毛泽东著作、邓小平著作的学 习。他说,毛泽东著作中有许多光辉的思 进部队建设,全面提高战斗力。

想,十年改革开放,小平同志有许 多重要论述,我们要反复学习 中吸取精神营养, 使枪杆子永远 堂据在可靠的人手里。 杨尚昆还谈到了军队建设。

他说,人民军队要真正置于共产

党的绝对领导之下。去年平息北京暴乱, 邓小平同志给予我们军队很高评价,讲合 格不等于我们都是100分。领导对我们重 视,鼓励,但不要骄傲。我们要总结自己 的经验,看到自己的不足,要保持永远合

杨尚昆最后说,军队也要抓好廉政建 杨尚昆要求军队加强学习,加强马 设。要建立和健全监督机制,开展批评与 客作和毛泽东著作、邓小平著作的学 自我批评,加强各级领导班子的团结,推

3月24日上午9时,国务院副总理姚依林 来到人民大会堂安徽厅,对代表们说: "我 不是人大代表,今天是作为一个国务院工作 人员来参加这个会,主要想听听大家的意见

姚依林同志戴起老花镜,拿起笔来,认 真地记录着,他在笔记本上一一记下了发言 代表的姓名。他们中有省、地政府的领导、 一记下了发言 知识分子,和来自山区的农民代表。

反映农民的要求和意愿,呼吁国务院重 视对淮河治理、芜湖长江大桥、马鞍山大型 高炉等工程,成为代表们讨论中的热门话

有的代表就解决市场疲软、解决劳动生 产力、加强科技兴农等问题提出一些意见和

姚依林针对代表发言中提出的问题, 谈 些自己的看法。

建议。

了一些自己的看法。 他说、"感谢大家提了许多很好的意 见。我们现在正在进行治理整顿,而且是处 在最困难的阶段。有些事情从一个角度看是 合理的,但从全局考虑不能一下子办到。比 如煤炭价格偏低、要提价,就影响许多工厂 的产品成本和人民生活,有个承受能力问

题。我们采取价格补贴的办法,每年要拿出几十个亿。 许多问题的解决要有个过 程。所以,我们讲建设不能 急于求成,改革不能急于求 成,治理整顿也不能急于求

姚依林同志说:"今明两年不可能一跃成 为大发展的形势,治理整顿要经过二三年的时间。有困难,有问题,光靠我们不行,主要的 还要靠群众。工人、农民、知识分子和在座各 位共同努力,我们就能克服困难,稳定局势, 完成治理整顿的任务。

3月24日,姚依林副总理到安徽省代表团 听取人大代表审议政府工作报告。图为姚依林 同志和马兰代表等愉快交谈

本报记者 孟仁泉摄



丁关根在与台湾代表团座谈时介绍 头两月来大陆台胞人数比去年同期大幅度增加

郁、唐树备今天前往出席七届人大三次会量等问题提出了意见与建议。议的台湾代表团驻地,旁听代表们对政府 丁关根认真听取了大家 工作报告的审议,并听取他们对政府对合 示,国务院合办对代表们的意见一定认

林丽韫、蔡子民等代表在会上就如何 题都是农村问题,这三方面的教育改革要面向农村。" 林丽韫、蔡子民等代表在会上就如何 商研究。丁关根介绍,今年两

本报北京3月23日讯 记者刘曼军报 督促各地有关部门真正落实中央有关台 道; 国务院台办主任丁关根、副主任孙晓 胞台属的政策, 提高接待台胞的服务质 保护台胞的正当权益, 台胞遇到的问题要 合情合理地解冲

丁关根认真听取了大家的意见后表 真研究,有些问题涉及到别的部门,要协 **西岸**交往継续

扩大,头两月来大陆的台胞人数 超过8万,比去年同期有大幅度增 加,我们已要求各地台办进一步 做好接待工作。他指出,国务院台 办和地方各级台办要按昭代表们 的要求,继续密切联系台胞、台属,关心

唐树备副主任向代表们汇报了国务院 台办去年的工作情况和今年的工作安排后 说,去年海峡两岸经贸、科技、文化交流均 取得明显进展。

.

为国家建设献计献策 政协三次会议收到提案1655件

次会议开幕以来,委员们本着的222件, 政治法律、劳动人的。 "政治协商,民主监督"的精事方面的366件。 袖, 提出大量提案, 到今天下

案组共收到委员提案1655件。

据统计,在这些提案中, 经济建设方面的577件, 教科

(记者孙勇)全国政协七届三 协、民族宗教、港澳台侨方面 经过38年的苦心研究后提出 如何将学雷锋活动引向深入的

据悉,大多数提案是从宏 点提案截止时间,大会提 观角度为国家的经济、政治 民主建设献计献策, 具有较强

的代表性、科学性和可行性。 如张建委员关于重视草原

据分析, 今年委员提案的 内容集中在稳定政治局势,搞 社会主义法制建设、社会福 好治理整顿和深化改革,发展 利、人事制度、科学技术、医 经济、重视教育、惩治腐败、 加强廉改建设和社会主义精神 短,提出了许多有益的意见。 如明建设等方面,其中有关经 济建设的据案数量最多。 员会本着充分尊重推案人意 经济, 重视教育, 惩治腐败,

委员在提案中强调要重视农

栗光祥委员经过调查提出 的提案,要求采取措施尽快解 决农民经济负担过重问题。 毓彪委员对现在一些地方科技 兴农走过场提出批评,并提出 解决这一问题的具体措施。刘

设、惩治腐败的提案增多。赵 杰委员呼吁要下决心查处地方 。 委员们在提案中还就加强

今年要求加强精神文明建

见, 有利于问题解决的精神 对委员提案逐一进行审查,并 已基本上确定了承办单位。全 国政协办公厅将在大会闭幕后 会同全国人大常委会办公厅 室内至四八八市安云次公/2、 国务院办公厅召开所有在京的 承办单位负责人会议,以促使 根宏尽快孩实办理。

据悉,对会议规定的截止 培植委员建议在当前农田面积 日期后收到的委员提案,全国 不断减少的情况下,实行优惠 政协提案委员会将在会后继续

大力开发沿海滩涂资 审查、处理。 抓 本报北京3月24日讯 "抓廉政建设关键在 导,重要的是抓落实。能不能抓落实,关键在 事。 東京等,重要的定抓洛头。能不能抓洛头,大键住 東京等,领导干部自身首先要廉洁,领导干部自身 政 工文: 干净,怎么能去抓队伍的廉政建设?"这是公安部副部长顾林昉今天在全国公安廉政建设工 建 建 设 顾林昉说,在我们一些领导干部身上,脱离 □ 原林朗说、在我们一起领导十部身上,即应 □ 并众的现象还是比较严重的。有的高高在上整 一 治在文山会海中,不深人实际、不了解群众、 □ 馆主义作风严重;有的人虽然下去了,但蜻蜓 日本主义作风严重;有的人虽然下去了,但蜻蜓 日本主义作风严重;有的人虽然下去了,但蜻蜓 日本主义作风严重;有的人虽然下去了,但蜻蜓 **丄作会议** 键

群众中造成了很坏的影响。要密切警民关系,首 先是领导干部要转变作风。 领 在谈到考察各级领导干部时, 他说, 对干那 支持资产阶级自由化的人,在重大是非面前 "骑墙"态度的人,以及弄权渎职,以权谋私,

搞权钱交易 外 事 简 讯 权权交易,贪

▲最高人民法院院长任建 污受贿的人,

新24日晚在钓鱼台国宾馆会见 并宴请了法国鲁昂工商会主 席、法国上诺曼底地区议会副 主席雅克・穆夏一行。穆夏・ 行应中国贸促会邀请访华。来 京前客人们已访问了宁波。留 促会会长郑鸿业参加了会见和 宴会

▲外交部长钱其琛结束了 对卡塔尔、巴林和印度的友好 访问,于24日晚回到北京。外交 部副部长齐怀远和上述三国使 节到机场迎接。

(据新华社)

"囯" 本报北京3月23日讯 记者从刚结束的全 □ 国报的基键设 任命文证上获悉,今年铁路建设投资安排60亿元,比去年投资增加6.7亿元。 长道 密按照保重点、保投产,加快煤炭外运和大区通路新线建设的原则,今年计划新线轴载382公址里,投产复线348公里、电气化铁路852公里。 投 加

为了加强基础产业的重点建设,国家调整 **快** 经济结构,对严重滞后的铁路实行投资倾斜政 策,铁道部副部长孙永福要求铁路基建部门要 上 精打细算,勤俭建路,把有限的资金管好用好。 对年内有条件建成投产和收尾项目要重点保证 建投资,形成运输能力,发挥效益。对晋煤外运通路,华东通路、南北通路、东北通路、西北通路和 西南通路等六大通路中的骨干项目,作为重点 **设**西南迪路寺八八。 尽量多安排投资。

投,今年铁路建设的特点定型标题是工工工大条 大,电气化铁路投产任务重。国家重点工程大条 大铁路二期工程5月起开始铺轨。大(同)包(头)复 大线全线投产。华东通路中,徐州枢纽编组站将建 成投产, 應厦线电气化将基本建成。两南诵路的 贵(阳)昆(明)电气化铁路将全线开通。候(马) 月(山)铁路今年安排投资3.4亿元。

广州军区原副司令员吴忠逝世

冯梯云在政协七届三次会议第二次大会上介绍 监察机关开展反腐败斗争初见成效

去年立案查处近6万件结案5.6万多件

委、监察部副部长冯梯云在今天举行的全 国政协七届三次会议第二次大会上介绍了 - 年来行政监察机关开展反腐败斗争、加

冯梯云说,一年来,各级监察机关按 次。 照党中央、国务院的部署,坚决开展反腐 败斗争,大力推进廉政建设。经过努力, 这项工作已初见成效, 贪污受贿、以权谋 弄权勒索、铺张浪费等腐败现象有所 抑制,廉政法规和制度建设有了新的进

他介绍了各级监察机关在开展反腐败 斗争、推进廉政建设中所做的几个方面的

深入开展反腐败斗争,查处了 批贪污受贿等违法违纪案件。1989年,全 国各级监察机关共受理对行政监察对象违 纪问题222461件,立案查处59697件,结 以来,特别是党的十三届四中全会以 案56232件。其中给予或建议给予政纪处 分的36699件,给予行政处分的有40507 人,其中县处级以上干部1675人。移交司 法机关的有5000余人,挽回经济损失6.4 亿元人民币。监察部门重点查处了一批领 导干部违法违纪案件。去年监察部共受理 举报省部级干部违纪问题205件,涉及155 人,其中正省部级35人,副省部级120 已查结并作出处理的有28人。去年,

监察部发布了《关于有贪污贿 略行为的国家行政机关工作人 员必须在限期内主动交待问题 的通告》、截至通告最后期限 1989年10月31日、各级监察机 关共受理投案自首和主动交待 问题的有17600多人,其中中 央国家机关2100多人,地方各 级机关15000多人, 坦白交待 的违法违纪金额共计人民币 1.16亿元, 已退交赃款7600多 万元。在反对腐败的斗争中. 各级监察机关重视抓好举报和 来信、来访、电话举报近84.2万件次。 其中属于监察业务范围的有69.4万件

- 久级 监察机 关对行政机 关贯彻 化改革方针的情况开展了执法监察。去 年,监察机关参加了国务院清理固定资 "项目、清理整顿公司的工作,加强了 对物资订货会会风以及统计法规、矿产 资源法规和土地管理法规执行情况,化 肥、农药、农膜等重要农业生产资料专 营情况等许多方面的监督检查,并查处 了一批不执行党中央、国务院规定的案

大力推进廉政建设工作。去年 后,全国各级监察机关按照党中央、国 务院的要求,按照职能特点开展了廉政 建设工作:一是围绕党中央、国务院近 期要做的七件事开展廉政监察,对用公 款大吃大喝、领导干部超标准装修住 房、讳章建私房、用车配车、领导干部 兼职及其子女配偶经商办企业的情况进 行调查摸底,研究解决措施;二是许多 监察机关总结推广了公开办事制度、公

新华社北京3月24日电 全国政协常 信访工作,去年全国监察系统已设立举 开办事结果和加强群众监督,即"两公开 报机构和举报电话1800多个。据不完全 一监督"试点单位的经验;三是加强了法统计,1989年1至12月共收到人民群众 规建设和制度建设;四是开展了廉政宣传 教育工作,结合各项监察业务,及时报道

> 冯梯云说, 开展反腐败斗争和廉政建 政策 设的工作虽然取得了一些进展,但还远远 不够,各个地方的情况也不平衡,在一 些机关和干部当中存在的腐败现象仍是 群众不满的热点问题, 也是影响到维护 稳定的重要因素之一,监察部门在工作 中还面临着一些困难和问题或待克服和

冯梯云说, 在新的一年里, 监察机关 要下更大的力量继续抓好廉政建设,认真抓好各级政府对党中央、国务院以及各部 门廉政决定、措施的落实,建立和健全法 规制度。同时集中力量查处大案要案,深 人开展反腐败斗争,着重查处领导机关 领导干部、执法监督部门及其工作人员利 用职权搞权钱交易采取各种手段获取非法 利益的案件,如贪污受贿、以权谋私、弄 权勒索、奢侈浪费等

冯梯云说,同时还将严肃查处失职渎 职以及有令不行、有禁不止的案件,进一步开展执法监察工作,为促进我国政 治、经济和社会的进一步稳定发展做出

中募委在南京召开经验交流会 有奖募捐资金主要用于社会保障

捐作为一项新兴的福利事业. 在我国已被越来越多的人所理

件。

本报讯 社会福利有奖募 元,筹集社会福利资金3.04亿

据中募委负责人介绍, 編甲券安贝页人介绍,福 解和接受。自1987年6月民政 利资金已对全国32个省、自治 部所属中国社会福利有奖票捐 区、直辖市和计划单列市的50 部所属中国社会福利有奖票捐 区、直辖市和计划单列市的50 委员会成立以来,截至去年12 个重点社会福利项目实行资 月底,全国已累计发行社会福助。同时还用450万元贴息,向 利奖券10.62亿元, 销售7.89亿 银行贷款1.68亿元, 扶持350多

个福利企业进行技术改造。从 联提供3项康复经费200万元,向 国家教委提供特殊教育经费300 万元。此外, 中募委还向云南地 震灾区捐款100万元,并拿出少 量资金用于科技扶贫、福利企业 康复试点、居委会社区服务示范 等。这是中嘉委近日在南京召开 的全国有奖募捐社会福利资金 使用经验交流会上提供的材料

不仅不能提拔重用, 已经在领 导班子内的,要决心调整出去。 顾林昉还说,我们公安机 关特别是基层单位,经费不足、

住房紧张、装备落后、待遇偏低 等实际问题确实不少,需要解 决。但限于国家财力不足,解决 这些问题需要有个讨程。我们 相信,经过各方面努力,这些问 题会逐步解决的。客观地讲,这 些问题的存在,对廉政建设有 一定影响。但是,我们绝不能以 此为借口,而对克服腐败现象、 纠正不正之风,失去信心。

中国共产党的优秀党员、久经 考验的无产阶级忠诚战十、我 军优秀的军事指挥员、 声;有的同志下去后,游山玩水,大吃大喝,在 区原副司令员吴忠同志于1990 年2月26日在海南逝世,终年

新华社广州3月16日由

向吴忠同志遗体告别的仪 式今天在广州殡仪馆举行。 向前、李瑞环、王震、杨白 冰、李德生、杨得志、陈锡 联、段君毅、倪志福等,中共 中央、中央军委、国防部、解 放军三总部、军委纪委,广 州、北京、沈阳、成都军区, 军事科学院,湖南、湖北、广 东、广西等省、自治区以及吴 忠同志的原籍市、县党政领导 机关送了花圈。

广州军区领导同志和指战 员代表400多人参加了遗体告

、へ。 吴忠同志是四川省苍溪县 人, 1933年参加中国工农红 军,同年加入中国共产主义青 年团,1935年转入中国共产 历任排长、游击大队长、

营长、闭长、旅长、师长、军 长、北京卫戍区司令员等职, 1955年被授予少将军衔。他是 中央委员会候补委员。土地革 命战争时期,他参加了万源保 卫战和嘉陵江战役,长征途中 三过草地, 经受了艰苦斗争的 考验。抗日战争时期,他深入 敌后开展游击战,为保卫冀鲁 豫抗日根据地作出了贡献。解 放战争时期,他率部转战千 里,参加了巨野、淮海、渡 列战役、战斗。社会主义革命 和建设时期,他为我军的革命 化、现代化、正规化建设作出 了积极贡献。他坚决拥护党的 - 届三中全会以来的路线方 针政策,在政治上思想上与党 中央保持了高度一致。

吴忠同志对党的事业坚贞 不渝,赤胆忠诚。他指挥作战果 断 工作士田浩靖 且有出名的 军事指挥才能和组织领导能 力。他革命事业心强,工作认真 负责,勇于进取,坚决执行党的 路线方针政策和上级的命令指 示,积极完成上级交给的各项 任务。他勇于开展批评和自我 批评,光明磊落,具有坚强的党 性原则和组织纪律观念。他思 想作风正派,胸怀宽广,顾全大 局,闭结同志,关心爱护干部,家 切联系群众。他生活俭朴,廉洁奉 公,始终保持和发扬了我党我军 艰苦奋斗的优良传统

क्र

的影

两年前的七届人大一次会议上 萨市市长洛嘎曾对记者说, 稳定两藏首 拉萨人关心的几件大事。

今天,他还是这个话头。 1988年,他首次作为全国人大代表 来京赴会的时候,一看到京城林立的高楼,便想到拉萨旧城区的改造。当时全市还有13万平方米的危房,上、下水道设施 和城市卫生状况都较美。而对京城繁华 的市场,他又想到了拉萨人的"三个篮 子"(蔬菜、肉、酥油)。

两年过去了。洛嘎告诉记者,拉萨的 老城区已经改造得眉清目秀。政府3年投 资2400万元人民币改造了9万多平方米 的危房和5190米的上、下水道;新铺了 6149米的路面;新建了13个居民小区,建 筑面积达37.7万平方米。拉萨居民现在 人均拥有住房面积9平方米。市里的4万 平方米危房, 今年内可以改造完。 我就可以宣布:拉萨市旧有的危房已不

洛嘎▽说起了"三个餃子"

"对我们藏族人来说,最关心酥油 不吃饭、不吃菜,也不能不喝酥油茶。西 藏高寒缺氧,全靠这高脂高热高蛋白顶着呢。因此,酥油向来是市场上的紧俏商 品。酥油市场价格曾一度从原来的每公 斤3.5元涨到6元,市民收入的大部分 用来买酥油,老百姓招架不住了

"那正是1988年我来北京开会的时

候,简直愁死了。你知道,我是搞畜牧的,脑子里尽是蛋白与 脂肪什么的。我注意到北京市场上的奶制品大都是脱脂的(正值'减肥大趋势'),脂肪去哪了?一调查,竟是滞销品。还了解到,内蒙古5个奶粉生产厂家的奶油没去处,正好可以填 补西藏的肚子。按每人每月食用1.5公斤酥油算,全市共需50.45 斤(不含寺庙)。去年全市购进150多万公斤酥油,今

"过丰而藏人认为钟什么都可以从内地引进 唯独酥油和 青稞这两样不行。事实改变了人们的看法。如今拉萨市酥油供 应已不限量,价格稳定在每公斤3.25元至3.5元,比1988年下 0%,还余下50多万公斤调剂给西藏其他地区。" 他谈到另外两只"篮子"。过去,拉萨人吃菜不多。如今饮食

结构变了,就连种植结构也相应调整了。1985年拉萨市已有商品 蔬菜基地4300亩,1989年增加到7083亩。品种也由萝卜、白菜、土 豆等十几种增加到40多种。洛嘎说,现在拉萨市民人均每日吃菜 将近0.5公斤。至于肉、奶的供应也已不成问题。

这些年,拉萨多数市民对市政府是满意的。人们常说洛嘎是 平民市长,有群众观点。记者问洛嘎怎么看。他说: "我还是那句 话:人民公仆要办好人民关心的事。"

促进各民族共同繁荣

-司马义·艾买提在新疆代表团讨论会上

段存章 金瑞涌

23日上午 全国人大代表 国家民委主任 司马义・艾买提参加新疆代表团全体会议审议 政府工作报告时,就进一步加强民族工作、促 进各民族共同繁荣的问题作了发言。 司马义·艾买提首先谈了我国民族工作的

形势。他说、去年我国民族工作的成就首先表 现为民族地区稳定,各民族平等、团结、互助 的社会主义民族关系得到增强。各族干部群众 在与分裂国家、破坏民族团结的言行进行斗争 的过程中,增强了对分裂主义活动的抵制力和 识别力, 坚定了跟着井产党走社会主义道路的

信念。 司马义·艾买提认为,去年民族工作取得 民族工作,对发展我国的民族团结进步事业采 取了一系列重要措施。

司马∨・サ 平根福调说、 民族问题和民族 工作关系到整个国家的安定团结,是整个社会 主义建设事业的一部分, 也是胜利完成各项任 务的重要条件,必须高度重视。为此,他建 议:要进一步重视民族问题和民族工作, "民族工作意识",接受马列主义、毛泽东思想的民族观,认真执行党的民族政策。

司马义·艾买提说,各级党委、政府要从 认识上、制度上进一步加强民族工作。真正将 其列人重要议事日程; 希望各级政府的职能部 门、特别是国务院各部委继续为少数民族地区 多办实事,如加强宣传教育,经济建设上对民 族地区适当倾斜,扶贫工作重点转移到民族地 区、发展边境贸易、积极培养民族干部等;对 力的监督。

" 半 边 天 " 参政议政

— 人大代表黄启璪谈妇女工作

本报记者 徐云平

妇女参政议政是社会主义 203%。今年全国人大常委会 表、全国妇联副主席黄启 璪说,建国以来我国妇女在参 政议政方面有了五大可喜变 一是我国宪法明确规定了

在政治、经济、文化、社会、家庭生活等几个方面实行男女 等。这是妇女参政议政的重 要基础和法律保障。在法律上 规定男女平等、妇女平等参与政治、社会生活方面,我国宪 法体现得最为充分。40年来, 这一精神在实际生活中正逐渐 变为现实。

一是人大代表中妇か代表 的比例在不断增长。2953名全 国人大代表中,女代表634 法院院长的妇女干部有1995 人;县级人大代表中,妇女占 名。女职工建国初期60万人,

性不能低于20%。四川已超过 20%,上海市女代表占代表总 数的30%。这些数字本身就说 明妇女参政议政的水平提高是 很快的,令人振奋。人大代表 中的妇女代表不仅代表当地各 界人民群众的意愿,也代表了

三是妇女干部、职工队伍 在不断成长壮大。建国初期女 干部36.6万人,1988年底已达 870万人,增长近24倍,占全 国干部总数的28.8%。女正副 部长和女副省长分别占同级干 部的6.7%和6.3%, 比建国初 期大大增加。另外,担任各级

全国5.5亿妇女的利益。

现发展到5100万人, 是当时的

四是改革开放以来, 批妇女登上发展社会主义商品 经济的舞台,一批优秀女企业 家脱颖而出。前年全国妇联就

五是维护妇女合法权益的 各种工作机 构正在健全 女参政议政创造了良好的条 件。国务院今年成立了"妇女 全国人大内务司法委员会成立 了妇女儿童专门小组: 政协有 人大常委会与全国妇联等单位 联合成立了妇女权益保障法起 草小组,正在制订《妇女权益 保險法》, 将使妇女的合法权

> 国人大第三次会议以 2604票赞成,通过了 《关于接受邓小平辞去 中华人民共和国中央军 求的决定》。

歇

新华社记者 刘建生摄

3000人表决, 1分钟显示出结 今年"两会"使用电子表决器

的轰动。许多朋友给我打电话,希 望知道详情,于是我在24日上午去 人民大会堂后台,参观了电子表决 系统控制室。

第一印象是专家们年轻。3位 负责人,平均年龄38岁。

第二印象是机器小巧。主机只 一部47厘米的电视机,加上辅 条,总共只有双刷」。 备用的一套也是如此。 □□無収不新。"承包研 助设备, 总共只有双扇门电冰箱那

制这套系统的保利电子技术有限公]总经理、39岁的张洪刚讲得很平 5,"说它不新,因为西方一些国家 的议会已经有了。我国人大常委会 从1987年起也用上了表决器,那是 中科院成都计算所研制的。说它新, 是因为世界上还没有规模如此之 大、功能如此齐全的电子表决系

志介绍,安装电子表决系统,是去 年"两会"结束后提出来的。当时 有人主张从国外进口,我国的电子 专家坚决不同意。他们说:进口得 花大量外汇,还得请外国公司派人 来, 坐在主席台后面操作、维修。 我国老百姓肯定不高兴, 我国 专家会无地自容。消息传开, 有4个单位要求承担设计、制造这 套系统的任务。经过专家论证、招

标,最后由保利电子技术公司承包,由江苏 果的计算无误呢? 无锡的汀南技术研究所生产

36岁的总设计师林达亮说:我国自行设 计、自己生产的这套系统有三个特点:

方国家议会实际安装的具几百门。 我国这套系统有3376门,主席台上 388门,主席台下2988门。 二是功能 具盒那么大,却有三种功能——报 到、表决、发言(这次未开动发言设 备)。外国议会的表决器,多数只有 表决功能,最先讲的只是再加一样 功能而已。三是计算快。国外的表决系统要一分多钟才能采集(即统计、 显示)一次。我国这套是每0.84秒就 统计、显示一次。最近一次表决,总 共只用了40秒钟。如果3000代表能 在同一秒钟按表决器,可以在两秒 钟内把表决结果显示出来。

我说:真神!不过太神了也有 问题. 电脑把谁投赞成票 对票都记录下来, 岂不令投票人担 心吗?

决系统,多数是要'记号',也就是要 记名的。我们在技术上也做得到。 是去年一开始设计,人大常委会办公厅领导人就明确交待:要严格依 法办事,这套系统必须是无记名的。 不仅表决之时查不出,表决之后也 要查不出投票人。所以,我们的设备 里没有安装记名(记号)的软件。" 讲到这里, 林达亮总设计师严

肃地说: "我国科技人员是守法、讲 良心的。我可以负责她向全国11亿 人民保证: 谁也不能从这套系统里 查出谁投的是什么票。"

我说: 既然没有记录, 查不出谁 投什么票, 你们又怎能保证表决结

39岁的总工程师严援朝笑道: "问得好! 我告诉您个秘密, '两会'开幕前, 3月9日夜, 我们请了3000多人来人民大会堂试用表 决器。电脑计数与人工点数同时进行,试了 各种各样的表决,没有任何一点差错。因

此我可以保证,表决结果准确无误。" 我提了一个怪问题:如果有一天需要 进行记名投票,怎么办?

严援朝回答: "只要人大常委会正式作 出决定, 用公函通知我们, 我们可以装上记 名软件。但是得给我3天时间来改装。

个问题:花钱多吗

张洪刚总经理回答:现在还没结算。我 只告诉您一个数据,去国外买一个表决器 要500美元。我国自产的至少便宜一半。 uv表元。找国目产的至少便宜一半。 记者告别时,3位年轻"老总"交

待:记者同志,请您笔下留情,别说我们 这套系统"万无一失"。西方国家议会的 。西方国家议会的 表决系统也有出故障的时候, 万一我们出 了故障,还请大家体谅,



一位外国

本来是请夏

味苺季品餅中井 《关于加强党同 定》发表意见,

没想到一见面, 夏大姐就说: "现在西方一 些人口口声声说中国共产党不讲民主、 权,其实不讲民主、人权的正是他们自 我追随由国土产营50多年 深切威妥 共是希望全国人民当家做主的。要说 讲人权,中国共产党最讲人权。

今年75岁的夏琫瑛,青年时即从事教 育工作。后投入到抗击日本帝国主义的行 当蒋介石依仗有美帝国主义装备的飞 夏大姐毅然加入国民党革命委员会,并成 为民革南京市委负责人之

夏琫瑛说: "现在西方一些人讲什么中 国共产党独裁、不民主,我不同意他们的 说法。人大代表、政协委员我都当过,从 我的感受看,共产党解放初期就开始民主 建政工作,不仅主张民主,而且是希望全 国人民当家做主。就拿中共几十年来反复 强调民主党派参政议政来说, 共产党在每 派、各人民团体协商;一旦决定,又自觉

大代表、政协委员的选举、罢免,哪个 不是实行无记名投票? 近几年又实行差 额选举。对此,谁能说人民政府不是在 为实行民主法制更加完善而操心哩!"

谈到为什么目前有些青年人对我国 实行有领导的民主、实行共产党领导的 多党合作制不理解时,夏琫瑛说: "这主 要是他们对我国的国情, 历史不了解 有领导的民主,就不可能保证完全选出 真正能代表工人、农民、知识分子、民 主党派和各界群众利益的代表。近代孙 中山等革命党人,也是在'科学教国'、 "实业教国'屡屡碰壁之后,才将希望 寄予中国共产党、寄予社会主义。长期革 命斗争的实践得出结论;只有共产党才能救中国,只有社会主义才能救中国。"

夏琫瑛说, 是共产党领导全国人民 推翻了三座大山,建立起新中国;是共产党领导全国人民,一心一意搞建设。

共产党希望全国人民当家做主 届三中全会以 来, 党和国家实 访全国政协委员、民革南京市委主委夏琫瑛 行的改革开放政 第 伸久顶車业 本报记者 潘 岗 蓬勃发展,大家 接受各界、各民主党派的监督。还有人 有目共睹。当然、这期间、中共也有失

误, 党内也出现了一些腐败现象。对此一 定要正确分析。搞改革开放中外尚无先 例. 探索中出现些失误是难免的。人无完 个别共产党员蜕变了,堕落了, 不会放过,中共也认真查处。这本身就说 不会放过,中央也以具宜处。这本身就说 明中共是个伟大的党。近一个时期,江泽 民总书记强调从中央做起,并身体力行, 亲自深入基层解决问题。一些基层党政领 导也纷纷深入工厂、农村、学校。只要这样坚持不懈,密切党群关系、干群关系也 就会落在实外

夏琫瑛说,我们是社会主义国家。讲人 权,讲民主,目的只能是把国家搞得更好。 如果谁借"人权"、"民主"之名,行推翻共产 党领导、把国家搞乱、搞垮之实,对其进行 法律制裁,顺乎党心民心。像吾尔开希之类 搞暴乱,给国家和人民带来多大损失,如今 还跑到国外诬蔑党和国家,对这些刑事犯 罪分子不予以严惩,那才是对人民利益的 不负责任, 人民不会答应。

问题,人心稳定和社会稳定的

. 邹尔均提出了如下的建 "能不能改为对大中型企业 中的经济效益好的产品给予支 持,比如短线产品、紧俏商 、农副产品和出口商品;而 对于一些长线产品、效益不好 的产品应该加以限制或淘汰。 对小型企业经济效益搞得好的 也应该给予支持。

3月23日,正当人大上海团代 表准备同新增补的代表江泽民总

书记合影时,有人提醒说: "苏老还没来呢。"江泽民用上海话亲 还没来呢。"江泽民用上海话亲 切地对大家说:"那就等一歇,辰 光还没到。"当年近九旬的苏步 青代表步人会场时,江泽民迎上 去问候:"苏老、你身体还好?"

散会时,上海代表和上海电视台记者都"强烈要求"总书记 给上海人民讲几句话,江泽民 "恭敬从命",坐在电视镜头 "恭敬从命",坐在电视镜头前,向大家问好,祝愿上海人民 为国家稳定多作贡献。



母女切磋同声翻译

景月

人大代表才旦卓嘎(藏族)和大会同声翻 译工作人员龙日是母女俩。70岁的妈妈才日卓 嘎是全国妇联副主席,51岁的女儿是中央民族 语言翻译局的藏语翻译。

母女俩对同声翻译工作很重视, 每逢人大 开会,就一起切磋如何提高同声翻译质量。这次"两会",才旦卓嘎总是聚精会神地倾听女 次"两会",才旦卓嘎总是聚精会神地倾听女儿的同声翻译,如发现有不足之处,马上向女 儿指出。龙日说: "妈妈就是我的同声翻译老

3月24

电波传向拉萨

卢小飞

3月23日,西藏电视台首次通 笑着说: 过卫星从北京向拉萨发回西藏代 表参加"两会"的专题报道、使两 藏居民当天就能从电视上看到他 们的代表参与国家大事的情景。

该由视会的两位而戴记者 说,他们原准备航空传送新闻录 像,结果在中央电视台和邮电部 的大力支持下,顺利地用国产卫 星"上送、下行",一举成功。

青年记者扫视 的会场,把眼 光盯在高大彩 梧的俄罗斯族 伏拉基米尔季 细端详 后, 同讨头来 惊奇地问在场 的工作人员:

外

玉

记

的

误

么还会有苏胖 工作人员

政协的会上怎

"明白了

对不起

是误会。"

"政协是各界、各族 人士组成的。在我们中国境 内有一部分俄罗斯民族居 俄罗斯族委员。

这位外国记者很不好育 思地说:



对 倾 斜 政 策 的 一 点 建 议

尔均,在23日福建代表团大会 济活动是整体活动,不能说大 讨论中,对《政府工作报告》中 关于对大中型企业采取倾斜政 策提出了一些意见和建议。他 是偏向哪一头可以解决的。大 大中型企业是对的,但是,单纯 认为,应该采取倾斜政策,但是 中型企业的原料和零部件,有 对大中型企业采取倾斜政策, 应该按照行业和产业,按照产 许多是靠小企业来配套的;有 而忽视小型企业,势必给经济

主办

中型企业活了,所有的企业就都活了;经济活动中的问题,不

略了它,它的困难不能解决,又 反过来影响了大中型企业"

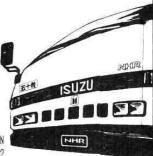
邹尔均代表还认为,搞活 大中型企业是对的,但是,单纯 对大中型企业采取倾斜政策,

- 庆铃汽车荣获1989年全国汽车质量评比第一名-

20

慶鈴汽車有限公司

日本五十铃汽车公司 日本京连兴业株式会社 重庆汽车制造厂 合资生产五十铃轻型汽车企业



(古祖·伊·日)故影系也交对名類領。 數職的同一九九○年四月廿五日止(以当地総数为在)。多賽 數卷公須用"編送"諱彩色数卷 彩明規格5英寸,限备三张。未改用:

取益於2000年 行品一樣起於 上久复奪的作者。特使得此將消色组织进行(將消风情景)被 影改奪的毀落,改奪作品域一遍写在傳展。北京等地展出,并編入 《商捐风情录》新聞。

"福达杯"《九州方圆颂》暨《海南风情录》 摄影大客证稿启事 海南省新闻图片社 厦门 感光材料 有限 公司 海南省摄影家协会 中国(标)杂志社海口办事处

期片内容,展示我国改革开放中的社会风吸和海南经济的 的乡上风情。以庆祝海畲都放明十期年,大赛分初赛,复赛和决赛 设金牌奖一名、假牌奖二名、侧牌奖丘名、投游奖名十名、农和全1 《含难、赛·台·濒影家中安计名赐稿。

· 集稿情審: 梅南名梅口市公园北3号"福达杯"摄影大春组委会 收编码570001)。联票人: 陈明·秦文加、并在照片背面注明作品 國名。作者姓名、斯务、工作单位及通讯地址,参赛者需交参赛等任 元(用于邮管、照片冲线放大、展出等),汇款通通过邮站、信内切束。

联办单位

海山市金無貨幣 海山市总工会 與附矿山机器! 海南铁路局装卸机具! 梅南联州管第广 核州维安总公司梅南开发公司

耵 接 尔 外 슾

新华社新德里3月23日电 (记者詹得雄)印度总理维·普·辛格今 晚接见了中国外长钱其琛, 宾主都表示要进一步推进中印关系。 辛格在会见中说, 一年多来两国关系的进展是好的。印度新政府将在

此基础上把它推向前进。印度全国阵线在竞选中以及在新政府成立后都强 调要同邻国改善关系,中国是最大的邻国,印度将在和平共处五项原则。 维护和平和互相尊重的基础上发展两国关系。

他愉快地回忆了在1955年他作为青年学生访华的情景,说至今记忆犹 新。他还说,在他担任商业部长时,签署了印中第一个贸易协定。他还希望北京一新德里早日通航。他指出,尽管两国关系中还存在一些困难,只 型北京一新德里早日通航。他相田,公康以上 要双方有政治意愿,是能够解决的。 钱外长在会见时说,他对这次访问和会谈都表示满意。1988年12月印 十一十一种济华是两国关系中具有重要意义的大事,中印两国

总理在会谈中达成的谅解可以作为继续发展关系的基础。

他说,为了继续发展关系,一方面可以继续保持两国高层领导人的接触,同时共同努力来解决两国关系中存在的边界问题。中印两国都有巨大的经济潜力,两国合作的领域是广阔的。

辛格在会见时还邀请李鹏总理方便时访问印度。

民主还就国际和地区问题交换了意见

兵士於訊詞称和地区问题交換[這鬼处。 **新华杜新德里3月22日电** (记者**詹得雄**)中国外长钱其琛和印度外 国父真纳关于"信仰、团结、当象征巴基斯坦4个省的 当晚,贝·布托总理向全 长因像尔·库马尔·古杰拉尔今天下午举行了第一轮会读,双方表示要进 纪律"的教导,把巴基斯坦建 四辆大型彩车在身着鲜艳的民 国发表广播电视讲话。她号召 一步发展两国友好合作关系。

双方在会谈中对当前国际形势和共同 关心的问题交换了看法。

印方表示,印度新政府对发展两国关 系持积极态度,并渴望进一步发展两国关系。印度将保持政策的连续性和各党一致 的原则来发展中印关系,相信钱外长来访

将对发展两国关系起重要作用。 中方表示,中国赞赏印度新政府在发 展关系上保持政策连续性和坚持各世一致 的原则。这次中国外长访印就是要在和平 共处五项原则基础上进一步发展友好睦邻关系, 在平等互利的

基础上加强两国在经济、贸易、科技和文化方面的合作与交流 新华社新德里3月23日电 (记者詹得雄)中国外长钱其琛 今天上午同印度外长古杰拉尔举行第二轮会谈,讨论了南亚局

据中国外交人士说,印方在会谈中介绍了印度新政府愿意 同邻国改善关系的愿望,并介绍了印巴关系和印度在克什米尔 问题上的立场。

中方在会谈中赞赏了维・普・辛格新政府成立后关于要改 善与邻国关系的表示。中国真诚希望南亚地区和平、稳定和发展,支持南亚地区合作,希望南亚各国在和平共处五项原则基础 上和睦相处,平等相侍,通过友好协商解决彼此之间的问题。印 度作为这个地区的大国,会在改善与邻国关系方面起主要作用。

中方在会谈中说, 印巴关系对南亚次大陆的稳定是重要的, 克什米尔问题是历史遗留下来的。中国方面希望印巴双方通过 友好协商和平解决这个问题,以利于南亚的和平和稳定。

中方表示,中国同印度改善关系不会影响它同其它南亚国 家的关系,同样,中国同南亚其它国家发展关系,也不会影响它 们同印度的关系

会谈中,双方回顾了前总理拉吉夫·甘地1988年12月访华 以来双边关系的发展,并对此表示满意,表示要继续推进在各个 领域的发展。双方同意关于两国边界的联合工作小组将在今年

钱外长邀请印度外长访华。古杰拉尔愉快地接受了邀请。

日本国际贸促会决定 继续扩大日中经济合作

新华社东京3月23日电 日本国际贸易促进协会今天在东 8行定期大会,决定继续为扩大日中经济合作而努力。 这次大会通过的一项事业方针说,促进日本对华投资和技

会议决定,日本国际贸促会将要求日本政府尽快恢复对华 贷款,缓和并撤销巴黎统筹委员会等在贸易方面的限制措施 为扩大日中间的经济合作,成立日本中国农业合作 委员会和日中投资合作委员会。



术转让是日本国际贸促会今后面临的课题

统目前正在美国访问, 敦仮 美国政府尽快批准早已许诺的向巴拿马提供5亿美元的 经济援助。因为这个小国的

产巴拿马局势。 人所共知,正是美国对巴拿马前诺列加政 府长期进行经济制裁和美军大举入侵、给巴拿马造成巨大的破坏。入侵美军屠杀无辜百姓, 炸毁居民房屋,使许多人流离失所,70%的商 了 店被抢劫,弹丸小国满目疮痍。据统计,这次 美军入侵和随后的混乱抢劫, 使私人企业损失 约20亿美元, 巴拿马政府今年初曾要求美国提 供15亿美元的援助。巴拿马人民的苦难,主要 是美国的干涉和侵略政策造成的,美国理应给

子赔偿。上月初,美国医鱼型的人员工企工。 5.2亿美元的援助,但至今分文未出,以至于连美国入侵后就任总统的思达拉也愤然绝食,以"分担苦难同胞的忧

补偿美国对巴拿马造成的损失, 援助正在受难的巴拿 马人民,对华盛顿当局来说是责无旁贷的,而且事不宜 "人权"整天挂在嘴上的先生 迟。那些把"八追"、"人权"整大挂在嘴上的尤生III, 实在是应当早些履行诺言,解囊助人才是,切莫再以任何 利己损人的借口来搪塞世人。 ・彦 忠・

巴基斯坦举行国庆活动

伊沙克・汗和贝・布托强调维护国家主权发展国民经济

本报伊斯兰堡3月23日 设成独立自主、繁荣宽强的民 族服装的歌舞队裁歌裁舞下通 记者任毓骏报道: 巴基斯坦各界数万名群众 在伊斯兰堡集会, 庆祝巴基斯坦日和建立巴基斯坦的决议发 表50周年。庆祝会和阅兵式首 场上举行。伊沙克·汗总统和 贝·布托总理以及陆海空三军

参谋长出席了阅兵式。 伊沙克·汗总统首先致 他号召巴基斯坦人民遵循

钱其琛外长在记者招待会上说

目前中印关系的发展势头是好的

的中国外长钱其琛今晚在这里说,目前中印两 都需要互谅互让,仅靠一方的退让解决不了任 国关系的发展势头是好的,双方都希望这种发 何问题。

新华社 (斯里兰卡) 最后一批印军撤离斯里兰卡 多次写信并派

斯印官员表示要发展两国关系

从斯里兰卡的撤军任务。

维杰拉特纳和梅罗特拉在 泰米尔人的武装,以结束民族 见上发表了简短的讲话。他 冲突,维护那里的和平。

驻扎在这个岛国北部贾夫 绕撤军问题两国开展激烈的外

据新华社突尼斯3月23日电 据巴勒斯坦通讯社报道,巴

双方讨论了以色列政府反对中东和平的态度和它不断破坏

阿拉法特接见美国前助理国务卿墨菲

勒斯坦国总统阿拉法特昨晚在这里接见了美国前负责中东事务

和平进程的企图。阿拉法特同墨菲谈到了美国在和平进程方面

迷彩服,携带步枪、冲锋枪和 当地人民蒙受了战争之苦 其他轻武器的印度官兵便登上 成了重大伤亡和巨大损失

宜。儿经周折、 推印度维持和平部队的官兵 纳的最后一批印军已在三天前 印度才承诺今年三月底前完成 5天上午在这里乘船撤离斯里 撤走。至此,印度最后完成了 全部撤军。

平协议。翌日,5至7万现代化

装备的印军先后开进斯里兰卡

东北部地区,帮助斯政府解除

然而,32个月过去了,印军

不但没有给那里的人民带来和

平,反而变成了交战的一方,使

当他人民蒙受了战争之苦, 浩

下温剂更少印度只压损

自去年6月以来,斯举国上

菲律宾总统科・阿基诺下令调查

美国否认卷入菲律宾未遂政变

心。她还说,政府正根据这 推翻科项证词对马格利奥进行调 变阴谋。

菲律宾武装部队总参谋长

德贝利亚22日在接受采访时证

实,加利多是政府打入叛军内

报告知军方

大作用

部的间谍,他一直将得到的情

引德贝利亚的话说,加利多的

情报对挫败叛军和前总统马科

斯支持者们的颠覆活动起到很

科·阿基诺总统23日也接

据新华社华盛顿3月23日

美国政府今天否认它曾卷

阿基诺总统的政变。

国务院发言人理查德・鲍

人去年12月发生的企图推翻菲

制的社会主义国安

1987年7月29日, 当时的 说,这次印度撒军比人们预料 斯印两国领导人签署了一项和 的要顺利些。因为印度曾多次

新华社新德里3月23日电 正在印度访问

当记者问到中印两国的边界问题时,钱外 答说,两国已设立了一个联合工作小组来

会谈之后举行的记者招待会上讲这番话的。

斯里兰卡外长兼国防国务

部长维杰拉特纳、海陆空三军

的司令和印度驻斯高级专员梅

国湾码头上举行的撤军仪式。

特拉等出席了在亭可马里中

F舰上发表了简短的讲话。他

仪式结束后,2000名身穿

们都表示了发展斯印两国友好

印度的舰艇,向印度南部的马

的助理国条側理杏徳・思菲」

的作用和美国必须遵守的诺言。

新华社马尼拉3月23日

电 菲律宾总统科拉松·阿基 诺23日下令对一名退休准将所

声称的美国国防情报局卷入去

年12月未遂政变一事进行调

地"否认华盛顿卷入了这次政

变,但是阿基诺夫人还是发布

据报道,退休准将阿莱简 德罗·加利多是被菲律宾政府

军派夫刺探叛军情报的一名间

课。他最近在一份证词中说, 在去年12月发生的未遂政变

奥的美国人曾许诺给哗变军队

供应价值2000万美元的导弹和

其他武器。马格利奥自称是美

能接近盖驻菲士使。

- 个名叫哈罗德·马格利

国国防情报局的上校军官,并 律宾科·

了上述命令。

美国驻马尼拉使馆"绝对

展趋势能继续保持下去。

亭可马里3月

者李政)最后

兰卡回国。

对任何帝国主义的侵略和剥削 行为,反对任何形式的干涉别 国内政的行为。

总统讲话后, 阅兵式正式 开始。陆海空三军以及其他兵种的受阅部队列成整齐的方阵 通过主席台前。在今天的阅兵 式上,还展示了巴基斯坦自制 的导弹、坦克以及其他新式武

钱外长说,任何外交谈判,包括边界谈判

在谈到中国的国内局势时,钱其琛说,中

外长赴新德里

商谈撤军事

宜。几经周折,

... -位斯里兰卡军官对记者

许诺的撤军时间表都没有总

周。站在旁边的另一位军官

接着他的话说:"比许诺的撤军

我们衷心希望斯印两国能保持

和发展方好关系。"

现。这次比承诺的日期提前

过检阅台时, 伊沙克, 和贝·布托总理走下检阅台和 演员们亲切握手,向站在彩车上表演的演员挥手致意。这 时, 观众底上的堂声和欢呼声 游行历时两个小时。

同一天,卡拉奇、拉合 尔、白沙瓦和基达这4个省会 城市也举行了盛大的庆祝活

法, 尊重法律, 避免重犯过去 的错误。她说,全国人民应该 明确一个目标,这就是保卫国 家的主权,人民的自由,边境 的安全,加强和巩固国家的政治体制,发展和繁荣国民经 溶 提高人民的福利待遇 保 持社会的和平安定。她强调 说,要达到这一目标,各政治 说,安达到点 日初,日歌山 党派要以国家和民族的利益为 重,全国人民团结一致,实现

奥马尔·邦戈今天下午在这里接见 蓬访问的中国副总理吴学谦。 邦戈总统对吴学谦副总理的来访表示热 烈欢迎,并同他讨论了发展两国友好合作关 系问题

加蓬国务部长乔治·拉维里受邦戈总 统的委托,今天设午宴招待了吴副总理。 吴学谦今天上午同加蓬外交和合作部长

新华社利伯维尔3月23日电 加蓬总统

阿里·邦戈在亲切友好的气氛中举行了工作 会谈。双方就一年来国际局势的变化和双 边关系交换了音见。

吴学谦在会谈中重申,中国将继续奉行 独立自主的和平外交政策,加强同第三世界 国家的团结和合作,在相互尊重主权和领土 完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互 利、和平共外五项原则的基础上,发展同世 界各国的友好关系。双方都表示愿意进一步发展两国之间的友好合作关系。

新华社利伯维尔3月22日申 中国副总 理吴学谦在参加了纳米比亚独立庆祝活动 后,于今晚从纳米比亚首都温得和克抵达这 开始对加蓬进行为期4天的友好访问。 前往机场迎接吴学谦及其一行的有:加

蓬外交和合作部长阿里・邦戈、公共卫生和 人口部长莫恩冈吉一庞博,中国驻加蓬大使 安峰石,以及专程从北京回国迎接吴学谦副 总理的加蓬驻华大使奥库马·胡贝尔

吴学谦在机场发表讲话说,中国和加蓬 是两个友好国家,它们多年来一直相互支持

他还说, 巩固两国友谊和合作是中国既定的一项政策, 中国 将一加胜往他在和平井外五项原则基础上继续奉行汶项政策

就 沃 尔 维 斯 渣 的 归 屋 问 米 比 亚 外 长 西 奥 本 · 古 里 拉 布

纳米比亚政府来决定"。沃 他说,纳米比亚和南非之 维斯 湾 现 处 于 南 非 统 治 间还存在许多问题,比如南非

仍占领着属于纳米比亚的 新华社温得和克3月23日 沃尔维斯湾的问题就没有

全面建立外交关系尚为时过 早. 纳米比亚仍愿意与南非建

新华社乌兰巴托3月23日电 3月21日开幕 表 的蒙古第11届大人民呼拉尔第8次会议23日在

会议通过了《蒙古人民共和国人民呼拉尔

会议决定由全体人民讨论关于设立总统职

蒙古大人民呼拉尔主席团主席彭・奥其尔

巴特23日在本次会议上作报告时说,全面发展

政治、经济、文化、科技等所有领域的友好关

了1个议席,即由164个减为

163个。社会民主党和民主社

会主义党各增加1个议席。这

两个党在人民议院的400个席

觉醒和德国社会联盟组成的德

国联盟在人民议院里共占有 192个席位,将由基督教民主

新华社更正

(见本报3月23日第四版),一段

中"日本外相中山太郎"应为

"日本前外相仓成正"

3月22日发《吴学谦副总理

由基督教民主联盟、民主

位中分别占88个和66个

联盟出面组图。

发 革命党是蒙古人民共和国国家和社会的领导力

钱外长是在与印度外长因·库·古杰拉尔 国坚持走有中国特色的社会主义道路,我们将 把中国建设成为一个具有高度文明、民主和法 早族和解. 当记者问到中印网国的过去时迎回》,这次 按回答说,两国已设立了一个联合工作小组来 解决这一历史遗留下来的问题。该小组将于今 钱外长说,这一问题是历史的产物,中国希望印

分,但"何时提出这个问题将 立"建设性关系"

电 据此间报纸今天报道,纳 解决。

示 乌兰巴托闭幕。

位的问题.

佩雷斯·德奎利亚尔说 联合国将继续支持纳米比亚

纳米比亚愿同南非建立建设性关系

题,秘书长说,联合国已通过 了432号决议,明确指出沃尔

维斯湾是纳米比亚领土的

山细米比亚政府平本完"

大

民

哑

拉

尔

会

议

闭

幕

同

新华計温得和克3月22日 联合国秘书长佩雷斯・徳 奎利亚尔今天在此间举行的记

亚的独立并不意味着联合国的 任务就此完成,联合国将继续 帮助纳米比亚取得经济上的独 " 他希望纳米比亚能以联 参加将于今年4月举行的联合

续支持纳米比亚, 巩固其独立

成果

国特别经济会议

尼加拉瓜反政府武装同意解散

至迟在4月20日离开洪都拉斯

新华社墨西哥城3月23日 议。这个名叫"通康廷协议" 电 特古西加尔巴消息:驻扎 在洪都拉斯境内的尼加拉瓜反 政府武装今天同意至迟在4 的。

月20日解散并离开洪都拉斯

在尼奥·拉卡约达成了上述协 全和有秩序"的情况下完成。 就美国卷入未遂政变一事

推翻科·阿基诺政权的政

据日本《读卖新闻》报道,日

据报道,日本防卫厅昨天

力量计划将耗资23万亿日元

已初定出今后5年扩充防卫力

量计划,实行这一计划将耗资

23 万亿日元(约合1500亿美

元)。报道说,日本自卫队在 今后5年内将提高其装备的质

日本目前执行的5年防卫

集情报和指挥通讯系统化

本自明年开始执行的扩充防卫 正式决定。

尼丘政府武装要求国际机 月20日解散并离开挑都拉斯。 尼反政府武装要求国际机 尼反政府武装呼来事情 构的代表和集万多一布拉沃大 · 索瓦尔巴罗今天在洪都拉斯 主教帮助他们"开始解散和解同尼大主教集万多一布拉沃和 除武装的进程"。他们还要求查当选总统查莫罗夫人的代表安 莫罗夫人保证这一进程"在安

文件是在特古西加尔巴诵康廷

机场内的一个军事基地上签署

有说明交给什么人。这些问题 将由查莫罗夫人政府的官员和 反政府武装的代表组成的一个 特别委员会来冲空

千人在洪都拉斯境内,其余在 尼加拉瓜境内。

但是协议没有说明反政府 武装何时何地交出武装,也没

尼加拉瓜反政府武装从 科·阿基诺总统在向新闻 彻说,美国驻非律宾使馆22日 1981年起开展反对桑地诺民族 界发表的一项声明中说,她相 发表的声明指出,美国政府和 解放阵线政府的斗争。这支部 信加利多的证词出于他的爱国 驻菲使馆没有以任何形式卷入 队目前大约有1.2万人,其中8

新华社乌兰巴托3月23日电 蒙古第11届

一天 巴特马日在本次会议上作报告时说,全面发展 另两个伟大邻国——苏联和中国的传统关系是 好 学 和巩固同苏联人民业已建立的牢固友谊和各方 系 面合作符合蒙古发展的崇高利益。同中国发展

大人民呼拉尔第8次会议23日任命达希·宾巴苏伦为蒙古部长会议第一副主席和国家计划经济委员会主席;任命巴德拉赫· 沙拉布桑布和基尼亚特·扎尔德汗为部长会议副主席。

系和合作具有重要意义

会议解除彭茨克·扎斯莱的部长会议第一副主席和国家计 划经济委员会主席职务;解除米·泼勒杰和乔·苏伦的部长会 iV副主席职务。

民德公布大选最后结果

新华社柏林3月23日电 民主德国选举委员会23日公布 3月18日大选的最后结果,同 19日公布的初步结果相比,人 民议院席位的分配变化不大。

的获胜者基督教民主联盟减少

罗特尔古穆列什市局势趋于平静

新华社布加勒斯特3月23日电 据罗新社和电视合报道, 罗马尼亚特尔古穆列什市工作和生活秩序23日已基本恢复正常,工厂企业已复工,商店开始营业,公共交通也部分恢复。 3月19日和20日特尔古穆列什市的罗马尼亚族和匈牙利族 会见日本和孟加拉国特使》稿 量,增设情报部,争取实现收 居民发生冲突,造成多人受伤。

据悉,目前军队仍在市区维持秩序,街上有坦克和巡逻的

也

一华裔学生在纽约无端被杀 四十余人坐视不救 凶手迄今法外逍遥

纽约一名华裔学生在地铁车厢仅因无意看 了一个白人男子一眼,竟在众目睽睽之下被刺 身亡。这胜够人所闻的命案在美国华人中引起 扬长而去,这今逍遥法外。 极大的震惊和愤慨。 极大的震惊和愤慨。

月15日晚9时许,纽约市立大学广东籍31 岁的学生享利·刘在鞋店打工后乘地铁回家。 多的学生亨利·刘在鞋店打工后来地铁回家。 途中偶然抬头瞥了坐在对面的一个中年男子一 眼。岂料,那个汉子顿时劫然大怒,朝他吼 道:"你瞪我干嘛?"亨利·刘忍气吞声,一 再解释,但对方怒气不消,骂骂咧咧,竟突然 疯狂 地从腰间抽出一把匕首。亨利·刘猝不及 防,胸部连中4刀,其中一刀正中心脏部位, 送医院后不治身亡

无一人见义勇为。车到站后,凶手若无其事地

来到向往已久的纽约,为的是能过上幸福的生活,没想到竟如此悲惨地无端殒命在暴徒刀下。

自今年以来,纽约地铁和公共汽车上的抢劫、凶杀、强奸等严重犯罪率大幅度上升,仅1月 份就发生1665起。亨利·刘案件是今年地铁里 发生的第7桩命案。纽约交通警察局发言人奥利 里不无遗憾地对记者们说: "这次死者是个外籍 青年,这尤其可悲。对他来说,一场美国梦化成

动。参加演习的有时次战役—战术演习的

日本新防卫计划将耗资23万亿日元

新华社东京3月24日电 计划到1991年3月31日结束。

位亚丁举行的第二的阿拉伯也门

次革设

李僧国 据警方说, 当时车厢里有40余名乘客,

继猫"的"三级跳" 南京无线电厂素描 本报记者 龚永泉

如今, 旅游车经过国营南京无线电厂, 导游会指着醒目的厂牌向游客介绍: "瞧,这就是'熊猫'的故乡!" 但在10多年前,这个厂连厂随也不挂,周围的有些住户也 不知高墙内是个什么单位,据说因为是军工企业,需要

跳出围墙

这个厂1936年诞生在湖南,后辗转迁至南京。南京解 放后, 工厂回到人民的怀抱, 抗姜楞朝时, 该厂设计生产 「前线急需的通讯设备,像电影《英雄儿女》中王成那样 的许多志愿军战士背的电台,就是这个厂的产品。

"熊猫"三级跳,使这个昔日不知名的 2,闻名国内外。"熊猫"跳出了水平, 企业, 闻名国内外。 有必要研究一下,他们靠什么起跳? 之一,改变观念。一个企业要有大的发 展,不能只在多年产品经济形成的圈子里打

转转,更不能总在同样工艺、同样产品、同 一生产水平上重复。改革开放,使国营南京 一生广水十二里之,以半升放,使固括南京 无线电广的整营者们放开,眼界,看到院端 红外、省外、国门外、观念变了,追求的目标 变了,他们一放又一次地调商。起跳点"不 新陶商家木学矩军,这就像法国近代化学家巴 斯德所说的。"立志是事业的大门""工 起 作随着志向走,成功随着工作来,这是一定

之二,扎扎实实的基础工作。 有严格的考核标准,各项指标在它那个行业 中都是先进的。一项一项达标,缺一不可。 而且经过一年预评,一年复评,全面考核合 才能获得这个称号。如果企业没有这个 基本功,产品质量、能源、原材料消耗都会 被考核下去。想起跳也不行。

可贵的是, "熊猫"还没有止跳。他们又确立了新的目标: 特级企业。这就要有更过硬的功夫, 寻求更先进的 技术,更高的工艺水平,更低的能源、原材料消耗,获得

1956年是工厂历史上永远值得纪念的一年: 1月1: 日,毛泽东同志来厂视察,鼓励他们拿出我国的名牌产 "创出名牌产品向党中央报喜"。成了巨大的推动 面。 即田石牌/ 面阳克平天报春 , 成了巨人的1844 力量。很快,一种新型的6灯短波收音机研制成功了, 并以熊貓作为商标, "熊猫"诞生了。 此后20多年, "熊猫"都是在工厂的围墙内摸爬,

虽然声名鹊起,但批量如同自然界的熊猫一样,太稀少了。1979年春节前后,在南京,人们最热门的话题是: 谁能买到一部熊猫牌12英寸黑白电视机。工厂的领导们作出了决策: 跳出围墙觅知音,携手扩大"熊猫"的批

量。1980年,工厂与南京地区37家地方电子企业组建了全国电子行业第一家联合公司:中国南京无线电公司。南京电视机厂原生产青松牌黑白电视机, 产品积压, 日子难过, 同南京无线电厂联合生产 后,三年间利润增加近10倍。 松"成为南京横向联合中的美谈。

跳出城墙

熊猫"在发展,同行厂家"孔雀" 燕"也没有歇着。进入80年代、由子产品的音争已 不是名牌和非名牌的较量,而是名牌与名牌之间的 角逐了。渐渐地,"熊猫"感到南京这块虎踞龙盘 角逐了。渐渐地, 之地也不足抻胳膊伸腿,他们把眼光转向六朝古都 城墙之外。1987年5月,跨出南京地区,成立了熊 猫电子集团,除电子企业外,还有大专院校和研究 所,成员单位由开始时的134个发展到目前的162 个。特别是在华东地区的南通、镇江、铜陵、安 庆、景德镇、南昌地带,形成了"熊猫走廊"。 "熊猫"外憨内秀。南京无线电厂的领导认

为;适应市场最有效的办法是引导市场和创造市 场。所谓引导市场,是在品种、款式、功能等方面 超前一步;所谓创造市场,是要研究潜在需要和潜 在市场, 创造出新的消费对象和方式, 形成新的市 场。这个厂投资开发电子产品小型数据通信站、自动插件机等,在创造市场上取得了可喜的成绩。为 了扩展熊猫牌电子产品的门类,该厂兼并了南京洗 衣机总厂, 生产熊猫牌洗衣机, 与南昌无线电厂联

元旦面市,形成了兴旺的"熊猫家族"。全厂每年研制的 新产品新工艺有50多项,其中有一半在年度内投产。熊苗 电子集团副总经理都思泳说:"熊猫" 联合的目的形 "扶贫",而是"领跑"。与南京无线电厂联合的厂家, 以及,而是《常路》。可用求心及之,从已时分来。 由于管理、质量等方面要同步创忧、工厂的素质提高较快。从这个意义上讲,"龙头厂"输出的不仅是产品、技术和管理经验,而且还有多年培育起来的企业精神。近10 年来,熊猫牌电子产品获国际金奖3次,国家金、银质量

跳过大洋

对走向世界, "熊猫"有自己的理解:产品进入国际市场,通过外贸部门的算是送向了世界,外商订货的算是 带向了世界,只有在国外有了自己的机构才真正是走向了世界。南京无线电厂提出了要交"大朋友",交了"大朋 左",才有大塚道,做成大买卖。几年来,熊猫电子集团和 荷兰菲利浦、美国的摩托罗拉、法国的汤姆逊等著名集团 建立了合作关系,并在美国旧金山建立了合资的小型卫星 数据通信公司,在洛杉矶建立了美国熊猫产品经销公司, 特别是探索和实践了"国际合作开发、国内生产、世界销售"的新路子,与美国一公司合作开发的小型卫星数据通 信站,在厂内生产,再全部返销美国,两年已完成300套,创汇200多万美元。目前,熊猫牌是新中国成立后第 个在国际市场上注册的电子产品商标, 去年共出口创汇 1539万美元,提前一个季度完成国家下达的指标。 为了适应国际市场的风云变幻,厂里设立了快速反应

系统。今年1月18日,厂长陈祥兴从国外归来,带回一个 外商要求大量订货的电缆电视解调器;24日,完成了技术 工作:2月15日,新样品就摆到了陈祥兴的办公桌 上; 20日, 外商来到厂里, 把样品带回国内进行论证。陈祥兴说: "这笔生意能否做成并不重要,这种敏 捷的应变能力是最宝贵的,否则,搞外向型就只能是良好

南京无线电厂有5个研究所,全厂1800名工程技术人 国际元戏柜, 有字1 m元/ff、至 1800名工程技术人员中,高级工程师就有200多人。为了提高工程技术人员的外语水平,他们先后办了英、日、俄语的外语培训,参加学习的有400多人,其中1/3的人能较顺利地阅读外文资料,一支适应外向型经济的技术和经营 队伍已初步形成。

几年前,当"熊猫"盯上一级企业的时候,上上下下 :一处使,现在这个目标实现了,大家又把目光转向特

级企业。于 是,这个厂 围寂一级企业风采 "年号"是 "基础管理



位话不多、闷头实干的人。他所在的厂,跨 实说话,取得了职工和上级有关部门的支持。 进了宁夏一级企业行列。论经济效益,在全国 区同行中, 它更是遥遥领先。

如果说每个成功者都有一把金钥匙的话, 那么,哈金义的金钥匙便是"敢担风险"4个

市召开。在会上,一条信息引起了哈 金义极大的兴趣: 联邦德国一家公 司的波纹油箱变压器生产线,是具 有80年代先进水平的设备,而这种 变压器,又是当今世界最先进的节 能型产品。

, 当他把引进这一设备的想法告 当他纪与拉拉一设备的总法否 诉厂里职工的时候,各种议论全起。 来了:"咱们厂由一个13名工人的修 理社,发展成几百名工人的厂子,产 值翻了十几番,够不容易的了。"

"我们是国家主管部门的定点 厂,在宁夏又是独一家,产品有销路,不愁吃,不愁喝,行了。"

"万一搞不成,饭碗打了就惨

其字, 哈金♥更明白肩上扣子 多名工人拉家带口,一旦砸了锅, 责任可不小!可是,他更知道,要奋斗,就得担风险。他不是蛮干的 A. 他总觉得有这么三条理由是站 得住的:第一,今后国家能源开发 的重点向西部转移,宁夏现在也正 在大力办电,变压器的生产是大有 前途的;第二,现在厂里的生产能 力、技术状况, 在全国同行业是尾 巴,如果不赶上去,早晚会被淘 汰; 第三, 企业不进行技术改造, 就没有发展后劲,缺乏竞争能力



担心变成决心呢? 哈金义 一方面与职工代表反复论 证,说服大家;另一方 面, 他带人到福州李压器

我国农业经过多年的高速发展之后, 出现了徘徊。前几年

有些地方大面积"弃粮改经";近年来,在粮价上涨,粮食紧张的

銀川変圧器厂厂长哈金义、巳过半百,是 在鎮密调査研究和科学决策基础上; 然后用事

从此以后,哈金义一天也没有安生过,从 同行业700个厂中,它在前10名内;在西北地 征用土地到施工设计;从厂房建设到引进设备 开箱验收;一直到拿出产品。每一步,他都紧 紧地盯着。变压器厂是个集体所有制的小厂, 技术力量薄弱。当时全厂没有一个有文凭、有 1984年,宁夏国际经济技术治谈会在银川 职称的技术干部。怎么办?哈金义一边广开才

路,招贤纳士,从外面引进工程 师;一边把工人送到外地学习微电 子技术等新技术。

为了节省开支,他们能自己干 脏"部分,其余配套设备,全在国 内买或自己造。他们这种顽强拚搏 精神,受到不少人称赞。安装设备 时,连最爱排毛病,发脾气的一位 外国专家,也没找出什么毛病,连 连翘大拇指。

经过4年的艰苦奋斗,整个引 进项目1988年3月通过了验收,并 被评为该年度自治区技术改造优秀 被评为该年度目治区技术改造优秀 项目。具有80年代国际水平的新型 郊变压器硬是在这个小厂造出来了。 它使企业升级、产品换代,也标志 着民族地区的变压器生产水平,又 提高了一大步。

在听到赞扬声的时候,哈金义 并不感到轻松。他认为,技术进步 了,如果管理工作跟不上,还是不 能充分发挥设备的作用。他精心设计了一套"激励机制"。用哈金义 的话说: 只要你跷跷脚, 总能够得 着果子。工人们总觉得有奔头,积 极性大增。近年来,这个厂没有一 个要求调出去的。

"现在,可以说我们这个厂走上了良性循环的道路"——哈金义蛮有把握地说。1989年,这个厂的固定资产比1983年增长了11倍,人均创利税1.54万元,银行贷款已 清。

讲入90年代,哈金义正筹划着新上一个密



市利民电器厂的办厂宗旨。这家只有50多人 瞄准这一目标,在3年内研制出两

标

矿

Т

的

安

种矿用通讯信号设备,都获得了国家专利。 1987年初,这个厂的厂长果春枝通过市 场调查发现,目前我国煤矿使用的通讯信号 设备十分落后,严重影响安全生产。他决心 攻克这个难关,为保证煤矿工人的安全做-郭 点贡献。 里去枯牛后去访了陌楼岩部 河北省楼

武 炭厅、中国煤炭科学院、抚顺煤研所和开滦 矿务局的专家、学者, 杏阅了国内外的大量 资料,并带领科技人员多次到开滦唐山矿 钱家营矿和唐山市刘庄煤矿、屈庄煤矿搞调 查研究,取得第一手资料。 他们先研制通讯机,取代我国煤矿普遍

使用的老式矿用电话。经过反复比较筛选 试验,研制成双功能电子通讯机,传输距离 2000米,功能远远超过国外同类产品。

1989年,利民电器厂又接受了国家科委 下达的科研项目,研制成多功能矿井提升信号系统。这种信号 系统在电路设计中应用了高电子技术,解决了煤炭系统矿井提 升信号设备中的一些问题,为实施《煤矿安全规程》提供了条

如何治厂? 怎样调动工人兴厂的积极性? 企业家 、理解、激励工人,以爱心换爱心, 靠软管理到

这个厂领导班子认为:工厂虽然实行了厂长负责制,但工人的主人翁地位没有变。工厂严格实行"政 治生活、生产经营、经济分配"三大民主。厂里大的 E产决策、大项开支、住房分配等都是民主讨论决 结果张榜公布。去年,厂领导班子决定添置一辆 、新车, 交职代会讨论时, 工人们提出为方便工人看 时、办事用车, 应把买小轿车改为买面包车。厂里采 工人的意见。

厂里坚持每月一次民主评议干部会,每半年一次 职代会,每季度一次职工大会。近两年职代会提出的 近千条意见和建议都得到了答复和落实。

关心 "厂领导对我们的关心无处不在。"这是乐陵农 工人们爱说的一句话。

随着工厂经济效益的提高,工人的工资、住房条 件也有较大提高。为保证工人工作有一个良好的环境,工厂投资裁树养花,建亭、榭、山、湖,使工厂成为"山东省清洁文明工厂"。为使工人吃上可口的 饭菜,厂里给每户职工家庭添置了煤气灶,并给食堂购置了电烤箱等设备。为活跃职工的文化生活,厂里 医务室每年两次给职工检查身体。 老工人李永泉,去年家中不幸失火,3间住房全

部化为灰烬。厂里闻讯后,连夜组织10多名女工赶做 了4套新被褥,并带了面粉、现金等及时赶到老李 。后又将其女儿照顾安排在工厂上班。老李被感动

□ 「日本格刊。 厂里非常关心工人的进步,每年通过厂职工业校对35岁以下工人进行2至3 个月的文化业务培训。对工、青、妇群众组织,厂里给时间、给资金,积极支 持他们开展活动。厂工会、妇联、团组织都先后多次被评为省级先进组织。

想政

理点

解

理解

乐陵农药厂的干部们遇事爱说这样一句话:要设身处地地为工人想想。由 于设身处地,他们理解工人,实现了与工人的心灵沟通。

于部以权证私、搞特殊化以及分配不公、这是最为敏感的问题。厂里在全市第一个设立了审计员,严格审查监督厂里的非生产性开支。厂领导在职工大会上多次宣布:要求工人做到的,厂领导及在厂的亲属要率先做到;要求工人 不做的,厂领导及亲属要首先不做。谁为干部及亲属违犯厂规厂法开绿灯, 「肃处理谁。去年厂里新建了30余间宿舍,厂级干部及在厂的亲属一律没参加 分房

近两年农药缺口大,供不应求,但那些自恃有关系、到乐陵农药厂捞"油 水"的人都一个个扫头而归。去年,厂长李胜玉的表第找到他,要求解决点衣药。李胜玉说:"喝酒吃饭我都管,解决农药我办不了。"

激励 人的积极性、创造性,往往在激励下,可以更加充分发挥。乐陵农药厂通过各种有效形式,创造了一种促使职工努力拚搏、奋发进取的氛围。 今年以来,厂里先后组织了以反映本厂变化为主要内容的演出比赛、征集

今年以来, 厂里先后组织了以及映本厂变化为主要内容的顶出比赛、证果 下敞、厂报征文、编导电视片、编演文艺节目等活动, 大大激发了工人爱厂兴 厂的积极性。班组、车间之间的劳动变赛、智力变赛、歌咏比赛, 评选文明 户、文明院、文明车间、科室、班组等活动更是一个接一个。 專重、关心、理解、激励, 搭起了乐陵农药厂干部与工人心灵上的桥梁,

山东省業阳市柴油机厂针对农机市场疲软新情况, 釆取一手抓出口, 手抓支农措施,产品一直畅销不衰,去年至今,已出口195、175型柴油 机8000台,内销4万台,去年创利润200万元。图为装配车间一角

"猛虎"再出山

- 承德千斤顶总厂再度讲入国际市场纪实

赵启林 侯云福

融, 乍暖还寒。可是在国家定 回。 点出口单位承德千斤顶总厂 从机声 轰鸣的车间到工人 们额头的热汗,处处漾溢着 盎然的春意。一台台锃明瓦 亮的"猛虎牌"千斤顶,"整 装待发"准备远渡重洋,销往

在北京发生政治风波后, - 些西方国家开始对中国提出 指责和非难。经销承德千斤顶 的一些外国公司先后提出压价 和中止合同。就在暑热难当的 7月,装着3000多台千斤顶的4 个集装箱,被一家最大的用户

了9道工序 4箱退货,职工们心里沉 去年10月10日,是承德千

甸甸的。厂长黄占金心里更是 波澜起伏。合作多年的用户退 了货、每年100多万美元的交 易面临中断的危险

了自己的观点,毕竟我们的产 品还不是无可挑剔,不必怨天 尤人,我们要有中国人的胸 要争这口气。 场提高产 品质量的技术改造从总厂、分 厂到协作厂全面铺开了: 培训 工人,提高全员素质;高薪聘 请人才,改进工艺设计;引进 世界最先进的静电喷涂、喷漆 设备。为了解决喷涂前的表面 额订满了全年合同。

早春的塞外承德,冰雪初 落,同时出口免检证就此收 处理难题,他们竟然接连增加

斤顶厂工人们开心的日子,当 那家退货的外商带着工程师重 又迈进工厂的大门后, 那一台 职工大会上,黄厂长亮出 睁大了眼睛。那位外商拉住黄 厂长的手说,没想到时隔几月,你们的工厂从加工到组 装,从设备到工艺都达到了世 -流水平。外商高兴地带着 改进后的千斤顶回国, 立即向 本国检测中心申报。很快,免 检证重又回到承德千斤顶总 厂。新的一年开始、承德千斤 顶总厂以超出去年25%的贸易

做好调整种植结构这篇大文章

呼声中,单一粮食种植的现象又开始抬头。如何处理好粮食和多种经营的关系,是关系农业能否焕发生机、突破徘徊的问题。 安徽巢湖地区是个以农业为主的地区,商品经济处于起步 阶段, 在全国具有一定的代表性。本文初立足巢湖的实际, 对农 村种植业结构的调整,进行些分析和探讨,并就进一步优化农业 结构的问题, 谈几占看法

粮经结合是调整种植业结构必须长期坚持的基本方针

我认为解决目前农业特别是解决粮食问题的对策选择,必 须符合以下几项基本要求:第一,丰粮与富民必须同时兼顾;第 二,必须有利于促进农业,特别是种植业良性循环,持续稳定的 发展;第三,必须有利于加速改造传统农业、促进农业现代化、商品化。我区近几年正反两方面的经验表明:坚持粮经结合的方针,逐步优化农业特别是种植业结构,是引导农业冲出困境,逐 步走向良性循环发展道路的比较可靠、易干操作而又最少风险

在我国, 土地资源特别是耕地资源短缺, 始终是对种植业产 出总量的刚性制约。事实上,我国传统农业产出率低的基本原因,是长期以来有限的土地资源始终处于粗放经营、浅层开发、 低度利用。这种现状告诉我们, 土地资源紧缺的刚性制约是无法 突破的, 但充分挖掘土地资源潜力, 科学利用和深层开发, 走发 展高效农业的路子,则是我国农业冲出困境的最佳途径。粮经结 合的种植结构,在这方面则有着不可估量的发展前景。近年来, 巢湖地区涌现出的一批亩产千斤粮,收入千元、几千元的高效种 植模式, 已经从个别农户、小范围向相当数量的农户和较大的范

围扩展,给我们以深刻的启迪:第一,粮经结合高效种植的结构, 能校充分地利用土地资源,不仅能保证丰粮富民的目标得以实现,而且为增加农业积累,扩大农业投入提供坚实的经济基础; 二、粮经结合高效种植的结构,不仅在微观的小范围和局部区 域内可以推广,而且在宏观上也可以逐步全面实施;第三,粮经结合高效种植的结构,能促进农民把精耕细作的传统与现代科 学技术的应用推广结合起来,把用地与养地结合起来,使粗放经 营逐步向集约经营转化,变低效农业为高效: 不同种植结构的比较 变低效农业为高效农业。

剖析我区庐江县与和县两种不同种植业的结构,可以使我 们具体、深刻地认识传统种植格局的弊端和粮经结合种植格局 的巨大潜力及效益。

百万以上人口的庐江县,由于交通和地理位置的限制,传统 种植的习惯势力较强,种植业基本还维持偏重粮食的格局。主要 种植模式仍然是"一肥两稻"和"一油两稻",这种模式势必导致粮食作物产值和经济作物产值比例的严重失调。去年,全县粮食 作物产值达1.39亿元,占种植业总产值的71.3%;经济作物产值

仅占种植业产值的28.7%。 与南京、马鞍山、芜湖等大中城市毗邻的和县,交通比较便 利,农民的商品生产意识较强,其种植业已冲破了传统的种植格 局,不仅在粮食作物和经济作物的种植比例上逐步趋向合理,而 且在市场的引导下, 出现了一批粮经结合、套种间作的高效种植 典型。去年,全县粮食作物产值为8368万元,占种植业总产值的 48.4%; 经济作物产值8932万元, 占种植业产值的51.6%。粮食

分析比较上述两县不同的种植结构,可以看到:

第一,粮食作物种植面积与耕地产出率、劳动生产率成反比。庐江县耕地总面积为104.6万亩,去年粮食播种面积为76万 亩,占整个种植面积的72.2%。而亩耕地产出只有320元;粮食亩 均单产300公斤;劳动生产率609元;农民人均收入393元。和县耕 地总面积为78.5万亩,去年粮食播种面积为51万亩,点整个种植 面积的64.9%。但亩耕地产出却达到480元;粮食单产334公斤; 劳动生产率916元;农民人均收入560元,均高于庐江县。

第二,经济作物的发展程度与农副产品加工业的发展及向 市场提供农副产品的多事成正比。庐江县除了传统的粮油加工业外,其它农副产品为主辅原料的加工业寥寥无几,除了粮食定 购、议购数较大外,油料、棉花产出总量也不理想,瓜果蔬菜等不 但外销的比例小,而且有些品种还难以满足本地市场需求。和县 产品批量大、品种繁多,档次较高。除了传统的粮油加工业外,近 年来又发展了一批以蔬菜瓜果为主要原料的加工业, 部分产品

已在省内外市场具有一定的知名度;粮食、油料的定、议购任务

第三,合理的粮经种植比例,既能保证粮食总产稳中有增。 又能大幅度地提高种植业的比较效益。和县的实践表明,选择适 人能大哪肢地提高种恒业的比较效盈。 和县的实践表明,选择适 - 的粮益种值比例,合理,科学地安排港口,适度扩大经济作物 的种植,不仅不会冲击粮食生产,而且能够逐步优化粮食生产的 环境,增加粮食生产投入,促进粮食种植精耕细作,提高粮食单 产,保证意产稳中有增。在照测起忆,如果在粮经种植的比例上, 近年内能够接近或达到和县的水平,使经济作物的产值与粮食 作物的产值大体相当,那么,全区种植业总产值室少可提高 30%。如果存更广阔的区域内实施解终结合的种情方针,其安观 30%。如果在更广阔的区域内实施粮经结合的种植方针,其宏观 效益将更为显著。

粮经结合的种植结构在实践中已显示出了巨大的经济潜 力,确实是低投入、高产出,富农裕民、增加农业积累,增强农业 后劲的有效途径。但是,这种种植结构目前仍处于低层次的起步 阶段,要使之在更大的范围内广泛实行,并向更高层次发展,就 必须从系统工程的角度,认真地分析、研究与之相关的各种因 素如何与这种种植结构相互促进和结合, 从而制定和实施相应 的配套措施。目前,应着重从以下几个方面着手:

(一) 坚持统一规划,分步实施。 (二) 坚持农科教多位一体,协调发展。推广粮经结合的种植

结构,一定要从基础工作抓起,实行农 科教一体化。要采取各种方式, 为农村 培养大批适用技术人才。

(三)坚持农工贸配套成龙,系列



顽石之歌

我在高举着现实并且预言着祖国幸福和庄严 来的时刻,在行进的路途中,曾到曹雪芹隐居 过的北京西山, 作了片刻停留。

我激了我的灵魂, 在深谷中古老的岩石间甍 废的羊肠小径上追寻这位伟大作家心灵的足迹。 阵雨刚刚停息。远处横迤着红色枫树的山峦,仍 在茫茫烟雨中。近处,只有几片云残存在明亮的 天空里。从竹林的梢头,从高大的松柏树,从艳 丽如花的红叶和五彩绝岩上降下来的落日的红 在潺潺清澈的溪流上闪耀。山谷的上空,云 雀飞到那遥远的高处流入天际, 形骸在漂泊中消 失,只有声音留在空中。云雀像是曾经常常在这 里闲游的《红楼梦》的作者那样,放怀一切地高 歌自己的"顽石之歌"

啊,曹雪芹,无数学者都在自己的琴弦上 复寻求同你和鸣的音调。而你的音调包含的是那 么复杂那么多样,是不是已经全部为人们领悟?

雨后清凉的湿风里,从石缝中长出又掩盖了 石缝的野菊花、藤蔓和杂草、在自己的苏芳中沉醉。我呼吸着这大自然的芬芳气息,不时在寂静中停下来。从游人的轻声细语中,倾听着山坡松 林顶端仿佛海涛似的轰响,愈觉幽谷的宁静。整 个大自然都在严肃地沉思。

对对年轻的情侣,身上散发着山野神圣的 芳香, 偎依着朝山外走去。他们时而举步不前, 时而相视一笑,似还在低声谈论着这山谷最深处 在大荒山下的宝玉。

啊,曹雪芹,我从游人谈话的只言片语,感 到这些钦佩你、赞美你的人对你并非深知。或者 因为无意的忽略, 你所提示过的人们多次猜测都 猜不中的那些东西,都变成了无用。这些青年情 侣,从我身边走过去的时候,或转回头,或侧着 脸,向我凝望。他们回顾的眼神里,隐含着惊讶 和嘲笑。因为已经到了游人归家的时候,我却独 白一人向深谷跋涉而去。

在这隐藏着荒僻的深谷的最深处,我站在 块浑圆的卓然独立的巨石前,沉思冥想;这 就是引出曹雪芹以灵魂的语言震撼世界的那块

一块鲜明莹洁又缩成扇坠大小可以拿手托于掌 邸,好像一只巨大的航船,雄伟地、壮丽地、 上的美玉吗?你投生在一度强盛后来新新衰微、 美地结合起来的整体已经腐朽了。但它仍然是 退步和零乱,沦为末世却仍然显赫富贵的家族! 啊,贾宝玉,你一团火焰似的灵魂里,怀着对众 多人的祝福和对众多人的爱那个时代的女人和男 人中间, 你冲破世俗的藩籬, 就好像是出了轨道 的流星,带着耀眼的亮光掠过繁密的行星间。在 那女性为封建的脚步所践踏所侮辱的时代,在那 女性为淫邪之徒和凶暴残忍的男人们所任意蹂躏 的时代,有谁像你那样大胆地指出男女应该互相 平等,指出女人比男人更高尚、更纯洁、更美丽、更聪明、更善良。当人们都匍伏在权势的脚下时,有谁像你那样挺然站在人生的 高处, 蔑视以灾祸威胁着一切、因途穷而更 显罪恶的权势?

道德对于人的心灵是一种无形的支配。它统 领着人们忿怒和爱的全部力量。贾宝玉, 柔弱的外貌,我看见你内在的使人震惊的强悍、 勇敢和坚忍。任何强加于你的光荣、美德、崇 高,都不能扭曲你的灵魂。恐吓和棍棒只能使你 颤栗,却丝毫不能改变你自己心灵的爱和恨。有 谁像你那样,轻蔑、嘲笑"文死谏,武死战"的 士大夫的崇高信条?你的精魂气魄,胜过世代赞 颂的历史人物荆轲。一个是瞬间的重猛。一个是 勇敢无畏地同整个时代对抗。你堪称是末世的英 的爱洒向无数的男人和女人

但是, 你并不夸耀你对母亲的爱, 对父亲的 爱,对老祖母的爱,在林黛玉、薛宝钗,史湘 云、王熙凤、元春、迎春、探春、秦钟、柳湘 莲、妙玉、袭人、晴雯、北静王、小红以及无数 人的身上,你都给予了你的爱。各种性格的风趣 都使你赞叹。你认为每一个女性连同那些地位卑 下的使女,都是完美的奇迹。啊,贾宝玉, 与世界同样广阔的清新的男子,从头顶到脚踵都发射着灵光。你的强烈的不可抵抗的吸力,吸引 着所有的人。为美丽的、奇异的、充满生气的欢

你的灵魂就能快乐。 可是, 当你赖以生存的 庞大显赫的家族, 已经 沦为末世的时候, 你的 灵魂中有过快乐吗:

高耸云霄的贵族府

个整体。在追逐船只的恐怖的险云下,在风暴的 吼声中,在凶险的波涛上,在大船楼阁里人们的 欢笑声中,只有你贾宝玉顿听出航船的碎裂声。 不管多么英明干练的船长,不管多么富有经验而 又勇敢的水手,都不能拯救它的沉没。在这航行 到末世的船上,正直与欺诈、忠厚与卑鄙、光明 与阴谋、聪明与愚蠢、刚强与懦弱、廉洁与腐败、人世与出世、希望、声名、光荣、黄金、财 一切都祧不出覆没的命运, 任谁都不可能得 到他所希求的天赋与她的幸福命运, 连人的本性

中層差良 为宣清正 严守古训的要政 更 使自己继承的祖业昌隆鼎盛是徒然的。你彩绣辉 煌、恍若神仙仙子的凤姐, 从不相信命运的女中 先锋,从不望空凝望,而是用自己才能的强大力 量勇敢地去征服,不分昼夜为你庞大的家族探 劳,那也是徒然的。在大厦轰然倾倒的巨响里熄 灭了你的生命之火,连天衰草遮蔽了你的荒坟。

所追求的爱情也不可能。

品格端方、容貌丰美、心胸豁达的宝钗,青春娇艳,才高志远的探春,清心寡欲、平和恬淡,宽厚老实的李纨,你们3人携手共理荣国府 时,崇尚节俭,运筹帷幄,齐家安邦之道的超群 智慧和匡世之才是徒然的。探春青春少女的娇

俊比西施,美貌绝伦,旷达的谈吐,有着超 凡拔俗的风骨,并且才华横溢胜过文姬班女的黛 玉,为甚么怀着忧思,常常在欢笑中闷闷不乐? 连你的眼泪都含着万古忧愁的颜色。只有同黄金 **船去于甲相识相知的任何宝玉在一起时** 用万相 知己回答羞怯的心灵的倾诉,燃烧起你少女圣洁 的感情, 驱散悒郁慵懒的梦, 在希望中陶醉。可 弃了你的愿望,你这棵绛珠仙草便在无情的风暴 里夭折。啊, 你死前在病榻上微弱的呻吟中喘息 着,把你在新鲜的烦扰和激动里用芬芳的语言写 下的那些纯洁、柔情的诗篇, 连同你的一切欢 希望和爱情抛进火里。你死时身边只有一个

一切都是温馨的,轻巧的小一切都是轻柔的,

但国踩着雄峰 铺展前程有城墙迈开豪迈的步履,

为的是让心中的爱更醇更浓……来了,不是为当上过长城的好汉,不是为当上过长城的好汉,为的是 让心体味一下豪情奔涌;来了,不是迷恋壮观的风景,来了,不是迷恋壮观的风景,

温

柔

南

我

紧

拥

抱

长

城

外

首

我让心在温柔的南方授粉,开花时节,任它快乐地生长;于是,我把心中的爱种进这十

不但貌美而且妩媚机智的袭人, 宝玉最忠实的 看护者,崇拜生活规律的女性,追求着长久幸福的 陪伴。你对宝玉的忠诚,是在你无眠的忧虑的眼神 中。你对自己命运怀着种种的憧憬是徒然的。还有 晴雯,正义的不幸的少女。你纯洁而火热的心灵和 如花似玉的青春是徒然的。你死前幸得宝玉的探 望,也只是对你凄凉命运的惨淡的安慰。怀着一颗高傲的心,隐居幽静寺院的妙玉,诵经于青灯古佛 之旁,超然于尘世的一切是徒然的。连保持自己少 女的高洁之身,都被盗贼奸污

在高大的贵族府邸运终数尽的末世, 只有你宝 一切智慧,一切雄才大略, 德都是无用的。连财富都只是黄金的镣铐和黄金的 一切的追求, 不过只是把希望埋在明天废墟 于是,在你宽恕那些傲慢的蠢人之 后,在你爱抚过那些被侮辱被损伤的婢女之后,在 你悲哭过金钏、秦钟、黛玉、晴雯之后,悲哭过溺 爱你的无量恩慈的老祖母之后,悲哭过遭到不幸命 运的姐妹们之后,你走向无涯无际白雪茫茫空无一

归巢的鸟儿, 互相呼唤着, 朝那曹雪芹攀登过的最 高山峰的丛林飞去。啊,曹雪芹,你就是这样站在人生高处,痛饮掺和着眼泪的苦酒,击剑吟唱你的 "顽石之歌"的吗?即使你和宝玉有同样的欢乐。 同样的勇敢,同样的痛苦,同样的心灵,你的"顽 石之歌"也并非只是你少儿时代的回忆和你走过的 足音的悲愁的同声。你寻求人生的幸福和欢乐,因无 法补救苍天,收集的却是无尽的痛苦和忧伤。但你无

当我向山外走去的时候,天空已飞满了霞光

尽的痛苦和忧伤,充满了伟大的英雄气概! 曹雪芹,在你对末世的功名利禄绝望的时候, 而仅仅以笔墨倾泻你感情中的一切,却留下不朽的 功名。你并没有意识到你的伟大,你的光彩,你的魅力,来自你绝望的悲叹!一切伟大的神圣的创造 是幸福的,痛苦也同样是幸福的。因为一切伟大神 是幸福的,福古也同样是幸福的。因为一切伟大神 老的东两港是从痛苦的母與距域生。你以为我意在 使人惊奇吗?是我对遥隔不同时代的迷雾谜底 的揭示吗?不,我只前元思过后,对你歌中包 含的众多意义做一个浅浅的领悟。

1990年元月于"大舜书屋

水是世界上最柔软也是最普通的一种物质 但当人们因为需求而更加认识它的价值并为之奋 斗时,它所激发出来的力量,却很神奇而伟丽。

1988年6月26日、《人民日报》曾以整版篇 幅刊登了报告文学《中国:水危机》,以此向国 人敲起警钟。的确,在960万平方公里的国土 上,如今有多少城市闹水荒啊!北京、济南、上 张家口市也缺水。那时,山城人正睁大眼睛在寻 找新的水源。

原来,张家口市城市供水靠的是南北两个地 下水源和123眼自备井。因为需水量不断增加, 南北水源供水能力逐渐跌落,且面临着被严重污 染的危险。123眼自备井也超采严重,不少井因 发生吊泵而报废。80年代市区最低年降水量只有 200毫米,而蒸发量却达1000毫米。干旱严重, 连漫山遍野最耐旱的酸枣刺都干死了,致使几年

前的一个"除夕"之夜,发生了这样的事:迎新年的鞭炮声刚刚划破山城的夜空,市城建委一名 副主任便带着一批人进出居民院、上下住宅楼, 挨家挨户地问: "有水没有?" 唯恐大年初一 民们吃不上水饺吃"锅贴" 。在同一时刻,两位 市领导也守在市橡胶总厂的锅炉房内等待着供水 的讯号。锅炉房内蒸腾的热气和焦躁不安的心情 交织在一起,两位市领导额头上的汗珠直往下 胶压不上去,就生产不出胶鞋,而那时外轮正在 天津港急等这批胶鞋呢:

就在山城人翕动着焦渴的嘴唇盼水的同时, 国家重点项目240万千瓦的沙岭子发电厂工程在 市区南部摆开了会战的阵势。"沙电"选址时, 直爽豪放的山城人曾许诺每日给2.5个流量的地 下水,如果具有120万千瓦供电能力的一期工程 建成,需水量就等同全市目前生产生活供水量。 吝啬的水神到时会给吗? 节水部门不停地向市政 府报告,到2000年市区日供水能力要比目前增加 一倍才行

"缺水! 缺水!"干渴的山城发出了最急骤

看来只有掘地深探, 开发新水源这条路。

而要捆地深探,就得进行水资源普查。 1985年,市政府组织有关部门在市区平门夕 进行了1/2.5万水文地质调查,第一口试验井就 打哑了。山地沉默。钻机沉默。人群沉默。唯有 寻水人心中的渴望不曾沉默。第二年,山城人的 眼睛重又燃烧起找水的期冀,再一次投资7.57万 元在万全县一带搞第二次普查。结果是仅有的那 点水只能供万全人享用,别人一点也"沾不上光"。 水神真的不愿留在山城要出远门了吗?

从那以来, 三本装订成册的有关水普查的请 示报告、会议记录、批复材料便是写给水神的挽 留信,每一页都流溢出山城人寻水的热盼和苦涩 的心迹。山城到底能有多少水? 水是藏在山岩的 皱折中还是躲在沙石的沉积层下? 经过几年的寻 寻觅觅, 山城人已经认识到只搞小普查不行 勘探、处打一口井的传统做法不行了。清晰的思 还未静息下来,当钻机的钻头还散发着土地潮湿 索终于冲淡了过去有的那种朦胧的危机感,一项 的气味,当人们踏过的小草还未来得及挺起细细 开拓性的重大决策在山城人心中酝酿成熟了:必

须进行水资源的全面普查! 市城建委系统几位有影响的排水工程师为

水早巳思虑万般、寝食不安。生前是市城乡建设 研究所总工程师的于汝宪,为了找水,在山城每口自来水井每处渗渠都留下了自己的汗水。他对 水的痴迷到了连命都不顾的地步, 胃癌常使他疼 痛难忍,眼睛深深地凹进去,身材清癯孱弱,就 这样他还拖着无力的身子多次找到河北地质学院 提出要搞洋河盆地水资源普查。 着他那虔诚和疲倦的神情, 刘教授直感动得涌出 泪来。1987年9月,于总真的被水神拖垮了, 着未找到新水源的遗憾闭上了眼睛。

正是山城面临生命之泉枯竭的时刻, 前辈的 遗愿终于使山城的决策者拍板定案,决定投资130 多万,对1900平方公里的洋河盆地探个底朝天, 全面普查一下养育了山城的这方圣土的水资源 把水神请出来。这个决心可不是好下的。市长们 心里清楚: 眼下有多少城市建设项目需要资金, 勘探要三四年,建起新水源地又需六七年, 不是他们这届决策者所能受用的。难怪每次研究 洋河盆地普查方案,会场上总是意见分歧,争论 激烈。有的人直言不讳地向市长们提出:许多城 市都在闹水荒,又有哪个城市去搞水普查?我们 何必花大代价换一本阿拉伯数字排列。再说区域 水文地质工作应由国家投资统一安排,我们又 嘛去代劳?还有人嚷着:这简直是"盲人摸瞎马 两不识相",这么大范围普查谈何容易。而市长 们和市城建主管部门的负责同志总是用这样的思 想来统一人们的认识: "这次普查不仅是为了制 决水危机而进行的开采性普查,这是一次着眼 "这次普查不仅是为了解 从千秋万代子孙幸福的保护性普查,目的是使水 资源取之有度。何况保护洋河水就是保护永定 河,保护官厅水库,这也是我们对首都的责任。 我们应该有这个大局观念。地球是个蓝色的大水 球,我们就不信张家口是大水球上漫不过水的 块沙丘。一定要用金钥匙打开水世界的大门,探 索到水世界的秘密。

开阔的胸襟,将指挥一次重大的行动。

的腰枝时, 山城觅水人便以最坚韧的心力叩醒了

在80年代,人们的目光是更緻锐了,除了紧紧 捕捉住地层表面立竿见影的效益,还要顾及地层深 处的世界。山城人舍弃眼前急功近利之事,深情专 注于开发保护水资源,这开发出来的何只是清水长流,同时也开发出最可宝贵的新的时代精神。

山城人的执著刚毅感动了一个专管水神的人 他就是我国著名的水文地质专家陈雨孙同志,人们 亲切地叫他"陈老总"。是他亲自担任了工程监理 小组组长。1989年1月,正值数九寒冬,他冒着风雪来洋河大坝视察。乱石遍布凹凸不平的荒郊野滩 使汽车颠簸得快要散了架,陈老总已60多岁了,身 材发胖行动迟缓,从脸上那不断拼起的深深的皱纹中可见他承受着被车颠簸的困苦。离大坝还有二三 里路车就不能前行了。大家劝他在车里歇息,而陈 老总摆摆手,迈着蹒跚的步子艰难地向大坝走去,寒 风夹裹走他那带着声浪的喘息。望着已被污染的洋

河水他紧蹙眉头,不停地说"赶快搞水普查" 回到招待所陈老总仍没有休息,从送来的 子待他审阅的图纸资料中抽出一份看着。不知是谁 半开玩笑地说:"陈老总,人家喝啤酒论箱子,您 看资料也论箱子呵!"陈老总说:"这项水普查将 个城市或更多的城市今后水的开发利用提供范 这种以保护人类自然资源为己任、为子孙后代 造福的精神令人钦佩。我希望张家口市能参加全国 城市水资源管理及其装量的国家科研项目,向全面 运用现代化手段管理地下水的目标迈进, 并为全国 水资源管理做出贡献。

我认识刘光亚教授是在河北地质学院电算试验 室里,他年过半百。30多年来,山城每一项水资源 工程都记录下他的真知灼见,如今找水的事业仍强 烈地诱惑着他。为了使普查工作获取的数据更准 确,他强调建立水资源模型以便进行数值模拟和电 在试验室里, 他为参观的人边操作边讲 一幅两米见方的洋河盆地全景模型摆在室内, 上面用色彩各异的符号标着河流、村庄、山包 的位置。屋那边, 电视荧光屏里闪现着一串串数字 道道曲线。

这模型上的符号不就是他们曾驻足过的宿营地

正是凭着对水的非同寻常的思恋, 山城觅水人

作,并使成果处于国内先进水平。 担负野外勘探工作的是河北地质三大队,这支

队伍获得过地质部命名的"功勋队"称号,又是全国"十佳钻井队"之一。队长曹成受到过李鹏总理 的接见。1900平方公里的普查要涉足200多个村 庄。这真苦了他们,可没有一个人叫苦。开发新水源的坚强意念潜藏在他们每一个人心中,当他们意 识到自己成为这项事业的主人翁时,他们就有压倒 困难的勇气和力量。咆哮的洪水曾经围困过他们, 但他们趟过了洪水;初冬的寒流曾经突袭过他们, 但他们在寒流的进击中赢得了钻机最威猛的进度。 从花季到雪季,从雨时到风日,整整两年的时间, 是洋河盆 他的大风景为汶 支 革雄的队 伍朔 浩 了一幅 峻英武的新时代勘探者的群像。

金钥匙终于打开山城水世界的大门。洋河盆地 水资源普查比原计划提前一年完成了, 最终的成果 报告已经于1989年9月出台,1990年1月进行了评 并初步拟定出新水源开发方案。 市完全依靠自己的力量进行水资源普查,这在全国 300多个大中城市中是一个首创。国家建设部对此十分重视和支持,把它作为建设部的试点,首次实 行了工程监理制度, 为在全国城市建设项目中实行 工程监理制度开了先例,并创造了经验。

眼下, 我仿佛看到, 在洋河盆地, 在看不见的 大地的石缝中, 高耸的钻机已经从那里源源不断排 拉出一条条白色的丝线,清水喷溅而出,汩汩汩地 哈响着:

那是塞外山城水长流!



1990 北京国际石油、 化工展览会

时间: 1990年8月24日-29日

地点:中国北京国际贸易中心展览厅

主办单位:

中国化工进出口总公司 中国国际贸易中心

电传: 222732 CHEMI CN

传真: 8316022

电话: 8315537 8316306

展览及洽谈内容

石油及石油产品、化肥、天然橡胶、化工原料及制成品、塑料、农药、染料、颜料、油漆、油墨、合成 橡胶、橡胶及乳胶制品、化学试剂、石油化工机械设备与技术。届时,欢迎世界各国石油化工贸易界朋友和 生产厂家前来参加展览会。洽谈有关进出口业务、来料加工、补偿貿易、合資经营、易貨貿易、合作经 营 等。如需向中国推销石油、化工产品与技术、请速于四月十五日前来函电确认展览摊位。



中国化工进出口总公司

大的支流卡罗尼河南

下, 越过烟波浩渺的

奥河汇入卡罗尼河的

有两千多年开采

北部城市奥尔堡南郊一家松林客栈。

去时,远远便望见一片松林,郁郁葱葱、 茂盛繁密,绵延数里,覆盖着一座不高的山 生于斯长于斯的人们不知经过多少代人的艰 也挡住了山丘身后的大海。汽车驶近时, 忽见林间闪出一豁口,引出条路来。折道而 人,一方空地遂呈现在眼前。居中一株楼房, 随意砍伐树木,不仅毁林, 正门廊檐下悬一横牌,上书: "松林大客 当局及时意识到这一点,

的, 红瓦白 墙,并无奇

异的造型, 也无华丽的

环抱四周的

青翠松树显得格外幽雅,别致。 晚餐时,我们坐在餐厅靠窗的桌旁。鸟儿 在林间啁啾,声音婉丽动人,清香的空气透过 想起不久前有份杂志将丹麦列为世界诸国中 窗户扑鼻而来,沁人心脾。置身这令人陶醉的 环境,我们情不自禁赞美起松林客栈。此时, 作在的丹麦农理会总经理艾德勒先生知说起了 客栈平淡的却耐人寻味的来历。30多年前,那时旅游业刚刚兴起。这松林附近有一农家,看 中了这块宝地, 欲在林间建一客栈。他们向地 方政府提出申请,意外地获得了准许。建成 后、因环境独特、吸引许多游客、生意兴隆。 林似乎又还原成一片完整的松林了。

我们去日德兰半岛参观。当夜,客寄半岛 不少人为此垂涎,跃跃欲试,想效而仿之。 可是,日德兰半岛夹在大西洋和波罗的海之间,古时海风肆虐,沙尘蔽日,无法耕种。 苦努力,植树造林,才挡住风沙,营造出 块块良田, 使半岛成为丹麦的粮仓。若任人 随意砍伐树木, 不仅毁林, 更要毁掉土地,

客栈。

见而赞叹。松 林中建宏栈诚 然很美,然而

世界上不是一切美的事物都是好的、有益 的。人们常常需要在这两者间作出抉择 林地占土地面积比例最高的国家之一。显然,视土地为国家之本、民族之希望的丹麦 正是从类似松林客栈这样的小事一点一 做起的呀!

次日清晨, 当汽车驶出松林, 再回头看 时,已不见了林间那个豁口和那家客栈。松

条条蜿蜒流动的河 光。峭壁间一条细长 暗褐色的石壁衬托 下, 格外显眼, 使议肃

游踪

自是幽远、飘逸,而卡拉奥河上的大瀑布却更为气势磅礴,

汇入卡罗尼河之前,河水两度大跌,一在阿恰,一在尤里。其中

景致最壮观的当推阿恰大瀑布群。这里地形起伏不平,水流寻道而出,匍然下落,蔚成一组壮丽的瀑布。水流跌落后,渐渐形

成一个宽阔的湖泊,当地人名之曰卡奈玛湖。卡奈玛湖,因水深,已成黑褐色的了——其实水质是很清洁的。河水在岸边冲

淘出一条沙滩。河岸上,巴蕉摇曳,棕榈婆娑,热带丛林浓郁青

電面 宋67年。四年上,仁宗加支,你阅读实,不加查标帐即日 聚。青山、飞器。平期 细沙,是一幅山色"飞器图" 卡奈玛旅游宫地便坐落在卡奈玛湖畔。这里原是当地的 印第安人的一个小村落,现在则建成为一个乡间别墅式旅游 村。村内几十间椭圆形的客房错落有效,白色的石墙,棕榈叶

铺盖着屋顶。颇类茅舍, 撤映在湖边树林里, 与周围景色融为

一体。餐厅是铺着棕榈叶的大圆凉亭,因地 势较高,卡奈玛湖和阿恰瀑布的美丽景色

尽收眼底,再加上大瀑布不绝于耳的轰鸣

声,人们一到这里,便会产生投入大自然的

我们在卡奈玛渡过的时刻是难忘的.

- ^--卡拉奥河是卡罗尼河中游的一脉支流。雨季中河水充沛

<u>→</u> _{石王国}" 距首都科伦 卡奈玛地区的大小河流几乎都有飞瀑,真可谓瀑布之 乡。道道飞瀑各具姿态。那深藏在万仞峡谷中的安赫尔瀑布

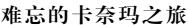
★ 披东南90公里的 披东南90公里的 拉特纳普拉市是 主要集中产区, 享有"宝石城" 的美称。 斯里兰卡宝

斯里兰卡宝石种类繁多,有 40多种,著名的 蓝宝石、红宝 石、金绿宝石、 猫眼石、紫翠玉 石和石榴石等, 其中有些产品是

世界闻名的珍品,如藏于纽约 历史博物馆的"印度之星"蓝 宝石、科伦坡博物馆收藏的世 以及伦敦博物馆内一块名贵的 **翡翠玉等都产于斯里兰卡**

拉特纳普拉市人口约有5 万,其中70%以上的人从事与 宝石有关的行业,如采矿,加工和贸易。这里的宝石矿埋藏 浅,蕴藏量丰富,易于开采。 该市西郊有一个大型矿区,面 积为16平方公里,被称为亚洲 宝石矿区之冠。另外还有大小 矿点近400处,宝石加工作坊 达70多家,珠宝店鳞次栉比。 石,年平均收入高达2000多万 美元,占全国宝石出口总额的

(佳兰)



傷人心魄。

激情。

观独特诱人的去处,这就是委内瑞拉最大的自然保护区 奈玛国家公园。这一带河流交错,飞瀑争喧,高山壁立,草原舒 展,再加上完好的热带草原与森林,真仿佛造化之功将其神灵秀 气都锤聚于此了。世界上落差最大的安赫尔瀑布便在这一区内。 安赫尔瀑布高达979米,仅作自由落体运动的水流落差即有 807米。观其景、不禁想起李白名诗:"飞流直下三千尺,疑是银河

落九天"

原来也曾心存疑虑,这千米之高的山巅上,水从何来?这次 卡奈玛之行才解破疑团。卡奈玛国家公园面积达300万公顷,位 于委内瑞拉东南部的圭亚那高原。高原上最具特色的地貌莫过 于在大致平缓的草原上分布着大小不等,各自独立的高山台地。 这些台地顶部是平的, 而四周却是直上直下的峭壁。有些巨大的 台地从下面遥望便俨然成为高山峻岭,略小些的,看上去简直就 是方方正正的大石块。当地的印第安人称这些台地为"特普伊"。 据说每座"特普伊"都有他们崇奉的神。其中舉扬"特普伊"面积 最大,也最雄伟壮观,方圆达700平方公里,海拔高度达2580米。 台袖上有沼泽, 有河游, 在县岸绝壁外, 就形成了壮美的瀑布, 安 赫尔瀑布就是奥扬"特普伊"大台地上的一条小河从绝壁上飞流

要看到安赫尔瀑布的真面目并非易事。旱季水少,而7月至 12月的雨季中,瀑布水旺,却又常常为云雾遮盖。我们此行时机 适宜,又加之当日天公作美,使我们一饱眼福。我们乘坐的飞机 降低了飞行高度,地面的景色一览之余,在满目葱翠的大地上

> 是,缺乏足够的财力来吸引优 名、法语3名、德语、汉语和日语 秀的口译人才。里根前政府财 政拮据,推行译员"民营化"措 致使美国国务院所属口译 人员近年来日趋减少。这样,美 国政府就不得不常常临时雇用 民间的口译人员。当然,涉及最重要的问题时,如美苏首脑会

谈,则要使用政府的口译人员。 美国国务院译员部现有22名译 品, 其中俄语6名, 西班牙语4

各2名。美国没有专门的口译人 员培养学校, 因而译员厕所各 不相同,例如一名俄语译员,以 前是数学教师。当美国政府有 大型外交活动时, 仅依靠政府 的译员就难以应付,于是,译员 中选择最合适的口译人员。

部官员就得求助"圣经"。其中 载有与美国国务院签有合同的 民间译员2000余人的情况,从

60%以上。

玉 的 和 本 体 联



在泰国, 纽当春间大地 万物苏生的时候, 当地人举行 -年一度的"开型节"

日德兰半岛随想

节日活动地点,不是在田野,而是在车水马龙的曼谷市 区的"绿宝石佛寺"

据说,这座神圣佛寺是15 世纪发现的, 历来是泰国人心 中的偶像和希望的象征。当地 人虔诚地相信,如果在它的佛像面前许下愿望,那就一定会实现。"开犁节"庆祝活动选 在这里举行完全符合泰国人心

不可代替的角色——白牛。在 秦国,白牛被视为勤劳和幸福的象征,因而格外受到人们的 尊重和喜爱。

参加节日活动的人们不分男女老少,脖上都带着护身符。 他们一清早就喜气洋洋地汇集到寺内的一块空地上。

」 后干%元 《杆什思仁来封寸內內》 灰工鬼上。 政府部长、国会议员、王室成员也都来参加。活动开始, 一声口令下,带着犁铧的白牛开始行进,一块块被犁铧翻开

的黑黄色土地新渐被抛在白牛身后。 这时站在犁后的司祭人员将一把把稻种洒进翻开的土壤 中。另一些司祭人员一边仔细察看深翻的土地,不时又抬头张 望天空,一边共同细声商议

之后,一个主司祭根据司祭人员的仔细观察和共同商议的共同判断开始预言当年的年景。当然,每年的年景是不 -样的。如果司祭预言当年雨量充足,人群中立刻情绪高涨起 一件时。如本印象加自当中间取允定、八部中立则谓伯南成版 来,如果预言各物会各样效成、人群被会掌声问起。但如果预 吉当年可能发生自然灾害时,人群中的嘈杂和喧哗声不绝于 耳。预言仪式完毕,人们纷纷争相跑到慰沟前,寻觅投在耕地 里的稻种。他们认为、加能拾到——转 "圣种",那就会保证 当年的庄稼喜获丰收。拾到较多"圣种"的人会慷慨地赠送给

。 破土第一型的活动结束后,第二天在远离"绿宝石佛像" 的泰国大地上,农民们开始辛勤的春耕播种。



优秀口译人才难得

在现代社会中, 各国之间 的交往日益密切,由于语言不 同,各国交往就离不开口头翻 在日本, 当举行多国间谈

日方有数名多种语言的 口译人员出席。英语译员有时 使用民间的翻译,而俄语翻译 律由日外务省职员担任。这 是因为日本在北方领土问题上 非常敏感,要求译员能表达十 分正确的译法。

如果包括一般的观光导游 , 日本民间的口译人员有 1000多人。据说,可以胜任国际 会议的口译人员只有100多人。 其中能够担任政府间谈判口译 的, 为数更少。横田谦是日本的



图隆别刊

任当时首相中曾根的译员至 译学校的基础班,其中能够进 今,巳有6年。他多次担当日美 高级谈判的口译。横田谦的本 领是: 不是机械地英译日、日译 革,而是能紧紧抓住说话人相 表达的意图,传达给对方。 西方政治家都具有一套独

特语言表达方式, 日本的政治 家尤其是这样。因此,把日语生 硬物直译成英语很难。 權用说。 在将日语译成英语时,他常常 要补充说话人表达不充分的部 分。但是微妙之处则要译得含 混一些。他说: "必须注意译得 符合日本政府领导人风格的说 "日本国际同声翻译公司董 事长村松增美说,她努力使翻 译可以传达出讲话人的感情 余味、幽默,这样口译就能达到

真正的效果。

日本创办的民间口译人员 企业已超过200家,但能够承接 国际会议翻译的、尚不足10家。 日本最大的口译公司国际同声 翻译公司,一年最忙的日子是4 一6月和10—12月,这一期间前 来聘请译员的要求每月达300 -400件。因此,一些20多岁日 本年轻的女译员的收入超过大 学教授亦不足为奇。

日本毎年有2000多名相成

人口译培训班的仅有250人左 右,而最后真正成为合格口译 人才的仅4-5名!

对欧洲共同体委员会的口 译人员来说,星期三是一个繁忙的日子。每周的这一天,欧共 体委员会的17名委员要举行会 议,议决各种政策。同时,委员 会的负责人将对200-来自各国的记者阐述委员会会 议的内容。在欧共体委员会记 者招待会会场上, 贴着这样的 说明:1号丹麦语、2号荷兰语、3 号意大利语……9号葡萄牙语。 只要戴上耳机、选择所需语种, 就会听到同声传译人员的翻 译。会场上,18名译员坐在一所 玻璃房内,一种语言配有两名 同声传译人员。

现在欧共体委员会共有 1.5万名职员,其中8%是口译 人员,几乎10人中就有1人是翻 如果包括欧洲议会等欧共 体其他机构的口译人员, 其人 数就更多了 ルスツ 1。 在美国国务院二楼的译员

部,有一份厚厚的卷宗,译员部 的工作人员称它为"圣经"。原 来这里面记载着大部分美国口 译人员的情况



春天的脚步

苏联版画

肥 Œ

多功能营养型叶肥——喷施宝

喷施宝能使不同土壤不同气候的各种农作物增产10%以上, 并具有防寒、抗旱、改善果实品质的功效,在国内同类产品中居 领先地位。

喷施宝产品已通过国家鉴定。

喷施宝产品质量由中国人民保险公司长期承保。

中国农业物资供销总公司总经销

联系地址: 北京农展馆南里11号 邮政编码: 100026 联系人: 李 勇 电话: 5003366转2516

天 宇 电缆电视系统公司



为您收看好亚运会盛况电视报道开展共用天线优惠服务150天 从四月一日至九月一日



1、咨询 2、代客设计 3、重运期间北京地区检修

检修、改造旧有共用天线系统

1、成套供应中外共用天线闭路电视全系列工程器材

2、设计、安装共用天线闭路电视、卫星电视接收站等系统工程

総政協具 100010

公司 总 都 北京东四南大街史家 北京经营部 地安门外大街113号 北京东四南大街史家胡同78号

555381 1314 2137 442129 天津分部 天津河西区平山道西口 深圳分部 蛇口招商路125号 300074 345280 6985

电话 电报

工程检修登记 在北京总部。 天油 分部接待、截至四 月三十日止.

白云电冰箱京、津优惠大联展

为感谢首都人民的关怀和信赖,白云全力奉献出新一代的电冰箱,同时,开展优质服务月活动。 展销时间:3月25日至4月25日

·产品特点:新一代的冰箱结构更合理,更适用、更美观 产品全部采用日本松下压缩机

在国家A级冰箱中,白云最省电,已达到国际水平

展销单位: 北京友谊商店

北京市朝阳门内百货商场 北京友谊公司国际商店 北京友谊商店综合门市部

北京市和平商业大厦 北京三达电机经销部 (丰台区杜家坎甲1号)

北京友谊商店三里屯分店

• 展销价格: BCD160A 零售价; 1590元 BCD180A 零售价; 1715元 BCD225A 零售价; 1873元

批零兼营

•特约维修点: 丰台区社家坎甲1号 海淀区西三环中路4号 鼓楼东大街318号

电话, 896939 电话, 4013994

优质的产品、优质的服务、白云值得您信赖

白云天下友 天下有白云

白云家用电器总厂 厂址:湖南辰溪

电话: 47

电报挂号: 0801

四川省副省长谢世杰在 彰大会上就如何对待农村专

业户的问题,讲了几点意见 要充分肯定专业户的业绩。

专业户是农村改革的产物,十年的经 他们在发展农村商品经济中 出巨大的影响,在带头发展生产、率先致 富,带领农民走共同富裕道路等方面,是立

、要继续推广专业户勤劳致富、科技

当前,有以下四条带共性的经验,值得 继续宣传和推广

第一条是依靠勤劳致富。

第二条是依靠科技致富。 第四条是适度规模经营的路子。

据国家有关部门提供的资料,在近5年时间里, "农 司 转非"人口累计已达4679万人。它对维护社会的安定以→ 及解决部分职工实际困难等都起了积极作用,但由于

在粮食问题上:按1988年人均消费粮食249.08公 1 1937 - 1938 年度进口的粮食,约70%被城镇增加的 "农 毎非"人口消费掉了。

在财政问题上:以京、津、沪三大城市为例,城镇每接收一名"农转非"人口,每年需支出粮、油和副食品补 贴500多元。据此推筑、全国4679万"农转非"人口、每年 起 国家要支付财政补贴23亿多元。

在教育问题上:按照1988年末平均数字计算,全国 的 在教育问题上: 按照1988 中 末半均数子计算, 全国 "农转非" 4679万人口中应有普通中学学生和小学学生 749.1万人, 占16.1%。按普通中学平均每所在校学生 520人、小学平均每所在校学生158人的标准计算、需要 考 新办普通中学3969所、小学34354所。从人力、物力、财力哪一个方面来说,解决这些学生的人学问题,都难以 下办到

在就业问题上: 1988年末,全国城镇居民平均每户 就业面为56%。按此比例计算,4679万"农转非"人口中,就业者 要达到2620万人。这要挤占2620万个工作岗位。这些岗位可以安 排城镇4年新成长的劳动力就业。

如何加强对"农转非"的宏观管理,使其增长的速度和规模 与国民经济的发展相适应,与各方面的实际承受能力相协调。首 先,要把"农转非"纳入国民经济与社会发展计划。实行计划管 理,严格执行国家规定的各项政策。其次要实行计划指标与政策规定相结合的控制办法,改变"农转非"多头审批状况,加强对 "农种非"的统计、监督与检查、对弄虚作假、收受贿赂、徇私舞弊、违反国家政策规定和超计划指标办理"农转非"的直接责任者要严肃处理。对违反国家政策规定的"农转非"人员要坚决予 (3月14日《中国劳动报》邓泽民文)



继续支持农村专业户的发展

一要统一认识,消除疑虑。在我国现 阶段,以公有制为主体的多种经济成份 并存是一项长期的政策,不能离开中国 国情搞单一的所有制经济。应消除当前 在少数地方存在着的一些糊涂看法。 农村专业户的健康发展创造良好的社会 舆论环境

二要继续执行有关发展专业户的政 策和各项具体规定。比如,对种植业专业户,允许土地转包,可以建立土地经营权 的流转机制; 向国家交纳税收, 应严格按

一要抓好产前、产中 产后的社会化服务工作,帮助解决专业户

照国家规定的税种、税率

中小学的颜海霞同学,她

△捐款最早的知名人

干1987年12月1日捐赠1万

款的团体是北京国际艺苑 服务有限公司,他们于

1988年2月13日捐出5.4

△年龄最小的捐款人是现

半的周乔,他于去年4月

△捐款最多的个人是香港

△捐款最多的团体单位是

6日由母亲抱着以他的名义捐

著名人士霍英东,他于去年1 月12日捐赠港币1亿元。

北京市建委系统,已捐资2003

17日捐款1000元

灵、现代技术不足、流通渠道不畅等困难 四要保护专业户的合法权益, 支持他 们发展生产和合法经营。当前需要重申,不 准任何单位和个人向专业户摊派不属于法 律和政策规定的费用,不准以任何借口对 专业户敲诈勒索,不准侵犯专业户的合法 权益; 绝不能把政策和法律允许的经济活 动同经济犯罪活动混淆起来;银行、信用社、供销社和工商行政管理等有关部门,要 继续从资金和工作上支持专业户发展生产

在生产和经营中经常遇到的市场信息不

(2月27日《四川经济报》)

万多元 是原商业部研究院医师、现年 92岁的罗新民,他于今年2月

干部下基层防止五种倾向

一防急于求成,盲目出击。 幻想一下基层,就立竿见影,开 创局面,短期行为明显,不愿做 艰苦打牢的基础工作。

二防职责易位, 助长歪风. 不是把主要精力放在倾听群众 意见、宣传党的方针政策、解决 生产生活中的实际困难上,而 是作为向上拉关系、拜门子、要 钱要物的借口和跳板,把下乡 蹲点变成了驻城采购,一些应 正常渠道分配供应物资,通过 下基层的干部要走了, 助长了 不正之风

三防蜻蜓点水,借机镀金 把下基层作为捞取政治资本的

四防敷衍塞责,任务观点。 把选派干部到基层作为任务观

在市场上公开出售的圆珠 是美国的实业家雷诺发明 的。他同一位技术人员合作 开出售,仅仅用了半年

圆珠笔的早期发明 可追朔到100年前。早 在1888年,美国的约翰·J·劳德就发明了 圆珠笔。他把油墨注 进空管里,并在空管 前头安装一个小小的 珠,转动圆珠,就可以在纸上书写文字。 可是这种早期的圆珠 或者漏油墨,或 者珠不转,并无实用

现在流行的圆珠笔,实际 了。 上是匈牙利I·比洛和盖奥尔 格兄弟发明的变形。他俩通过 黄芯红文)

五防不求"三同"。增加负 担。不是与当地群众同吃、同 住、同劳动,反而让村里派专人 提供生活服务。

(3月8日《农民日报》 言文 米海滨摘)

道, 美国斯坦福大学的科学家们 正准备进行一项最富挑战性的实 验——首次正式测试爱因斯坦广 义相对论的正确性。

斯坦福大学的物理学家2月份已收到价值 400万美元的由洛克希德公司研制的空间探测 器。如果一切顺利,这枚宇宙探测器将于1996 年或1997年发射。探测器将携带4个陀螺仪, 该院螺仪的运动状态将告知人们, 爱因斯坦的 广义相对论是否正确。

间构成的曲率。斯坦福大学科学家希夫认为

在发明时,仅仅在此 基础上将供油机构作

了一些改进,这样既

避免了购买J·比洛和 盖 奥 尔格 兄 弟 的 专

利, 又抢先使他的圆 珠笔问世于众,产品

弗朗兹・西希发明了用

乙二醇为溶剂的油墨。 采用这种油墨后,漏

油、油墨干涸、圆珠不

转等问题都迎刃而解

(3月13日《中国青年报》

后来, 美国化学家

进入了市场。

实验,确定了利用毛细管现 在我漫长的摄影创作生涯 象,能向圆珠连续输油墨的理 中, 曾为许许多多英雄模范人物 机构,并且选择了最好的圆 照过像,但使我永生难忘的是给 To: 珠及其最适宜的形状, 伟大的共产主义战十雷锋拍照。 制成了圆珠笔。而雷诺

那还是29年前的事,当时我在沈阳军 区政治部主办的一个刊物任编辑兼摄影记 者,有一次雷锋来沈阳参加一积极分子会议,我们编辑部决定约雷锋为刊物写一篇 文章,并为他拍一张肖像做封面。 住招待所,雷锋也是个大忙人。他除

了开会,还要接待战友来访,交流学习毛 主席著作的体会,并随时随地帮助服务员 搞公共卫生,当我找到他的时候,他正在 食堂帮助炊事员洗碗。

庄,热情认真,给我留下极好的印象。我 面和他交谈,一面细心观察和构思。本 来拍一张肖像没有什么难的,对准焦点, - 按快门就成了。可是我认为,我的责任 是如何把雷锋的精神面貌,生动形象地再现出来。当天夜里,我久久不能人睡,反 复考虑、构思、最后我认为"坚定、

京曙光医院医师肇恒 达,他于去年12月5日捐 ∑ 款2万元 △捐款最多的农民是

△捐款最多的医生品

集 Δ捐款最多的农民是 北京通县的王泽芳。他于 大 3 本 1 1 月 2 4 日 捐款 1 万元。 Δ 捐款最多的个体户 是创办北京第一家个体出 **之**是创办北京为 ∞ 和汽车站的梁亚权,他于 去年2月3日捐款10万元 最 △捐款最多的老一辈

. 革命家是杨成武同志,他 于去年10月26日捐款3000 △捐款最多的驻外留学生

去年11月28日捐款10万日元 △个人捐赠实物价值最高 的是河北省香河县温永生, 赠送了2500台司机饮酒控制

器,价值100万元。 △收到个人捐款最多的 天是去年12月5日,总金额为9 万多元。(截至1990年2月20

日止) (3月17日《北京青年报》

美国将首次测试广义相对论

如果真如此,当绕轨道运行的陀螺仪自旋时, 由于它将沿那一曲率运动,其轴将倾斜。 但如果牛顿的理论是正确的,即引力是由

个物体加到另一个物体的力,则陀螺仪的轴 应总指向同一个方向。 则应总指向同一

有人向负责汶顶计划的物理学家埃弗里特 提问,如果测试证明爱因斯坦是错误的将会出 爱因斯坦在理论上证明,引力是空间和时 现什么情况,他回答:"科学界将会大乱。 (3月9日《科技日报》张孟军文)

摄影是运用形象来感染观众的

拍摄那天,天气寒冷而晴朗,这很适 合我拍摄的条件。我用自然光造成高

反差,而不用任何人造光作修饰,加上 威武的棉军帽,更增强了雷锋坚定的个性。雷锋的事迹,确实不像战火中的英

雄那样惊心动魄,但雷锋精神可贵之处

就在于平凡中见伟大。他默默无闻地、

自觉自愿地做着许许多多对党和国家 对人民群众有益的"小事",树立了一 代新风尚。我用仰角度拍摄,以便使雷

锋高大起来。大家都知道雷锋是汽车

定要铸成一尊人民战士的形象留在亿万

人民的心中, 所以我拍摄了全副武装的

兵,但我以为他是一名战士的楷模,

(一)突出宣传工人阶级的形象

(二)确保广大工人参政议政的权利。

(三) 充分发挥广大职工在企业管理中的作用。 (四)注意发挥工会和职代会的作用

(五)积极在工人,特别是一线工人中发展党员 (六)注意从工人中选拔干部。

(七)着力启迪工人群众的阶级觉悟,通过各种教育,不断激发工人主人翁的责任感、使命感和创造精神。 (八)全面提高职工的政治、思想、文化素质,增强

其当家作主的能力。 (九)确保工人群众的经济利益

十) 牢固树立依靠工人阶级全体的观念, 注意发挥 工人阶级各个组成部分的作用。

(1990年第三期《宣传导报》李成祥摘)

日,是日本建立的税利。 日,是日本建立的税利。 日本的税收行政部门是大 日本的税收行政部门是大 日本的税收行政部门是大 日本的税收行政部门是大 日本的税收行政部门是大 日本的税收销额每年间全国的 限务。国税机购和据民传 间中心以及目动间询电话,以 可能处外,还百余个税的 不家庭提供税收情报和居民传 间的证价地方税的负援等部门。 日本

版社精心制作背景,更加完 它已广为流传, 甚至是家

(3月10日 《辽宁日报》

周军文)

日

本

月

学习十三届六中全会决定和七届人大三次会议政府工作报告 两本辅导读物即将由中共中央党校出版社出版

为了配合广大干部、竞员学习领会党的十三届六中全会通过的《中共中央关于加强参照人民观众 解 系 め Þ 定)和七届人大三次会议政府工作报告精神。中共中央党党出版社编译了中共中央和国务院有关部门的有关同志编著了《人民群众是党的力量的源泉和胜利之本——学习十三届六中全会决定的体会》和《学习七届人大三次会 议政府工作报告辅导) 两本辅导读物

《人民群众是党的力量的准泉和胜利之本 学习十三届六中全会决定的体会》一书由中共中央 有关单位的有关同志编著。该书从理论和实际的结 合上,不但阐述了在新的历史条件下加强党群关系 的必要性和重要性,而且围绕着决定的七个方面的 内容总结了历史和现实的经验,提出了今后加强党 群联系的思路和措施, 具有一定的理论水平和实践 上的参考价值(该书4月上旬出版,定价2.80元)。

(学习七届人大三次会议政府工作报告辅导)

经改良的

的

S

珠

笔

由桂世鏞等同志編著· 围绕着政治、经济、 定等一系列问题,从 17 个方面对政府工作报 告作了系统的辅导和讲解(该书4月中旬出版, 定价

华书店订阅。本社兼理自办度行业务,欢迎读者同 我社友行命联系(电话: 2582233-2891)。

址: 北京西郊中共中央党校院内

帐

开户银行:北京海淀镇工商行西苑城市信用社

邮数编码: 100091

号: 05-23

中央美术学院、徐悲鸿纪念馆合办

"徐悲鸿画室"招生通知

雷锋

一、招生对象:历史清楚、拥护中国共产党、遵纪守 法、身体健康、有一定美术基础的在职人员、或是有相当 于高中毕业文化程度。表现好的、热爱美术的社会青年。 年龄一般不超过45岁。

二名额、学制、专业: ①油葡班招收 28 名: ②国画班招收 20 名: ③学制 年、成绩合格者由中央美术学院发给进修证明书。

三、报名时间。1990年5月1日至6月20日。

报名时需交:①油画班:近期素措,速写,油画习作 或创作4-5幅,②图画班,近期素排,线槽、创作,书法 作品4-5幅;③本人近期免冠一寸照片3张;④报名费10 元;③思想品售鉴定信、单位介绍信;④外地的可寄作品 元。 昭片、报名费、函报。

四、考试和曼敦、对报名时所交作品进行审核、评选

者。不另行通知、作品一概不退。 五、费用,①学员每人每学年交纳学费2300元。入学 那一次付清、现金、信汇均可、《中国工商银行新看口分 理处、帐号、892110-97、徐松鸿画室》,②学习期间所 需材料、用具自理、③学习期间食宿自理(画室协助联系 食宿地方) 1 ①中途退学者学费一概不退。

六、开学日期: 1990年9月1日。

招生办公宣地址: 徐思鸿纪念馆 (北京市西域区新街

口北大街53号。郵政编码。100035) 联系电话。65-3540。65-1718 联系人。荣导东 招生简章请到招生办公室赏取或来函邮寄。每份0.50

徐悲鸿画宣"招生办公宣

湖北省京山轻工机械厂 湖北省京山包装机械研究所

三层、五层纸板生产线、单面机组、全套纸箱纸盒机械实样操作表演大汇展订货会

我厂是轻工部定点生产纸制品包装机械设备专业厂家,1988年被 评为湖北省省级先进企业。30多年来,生产纸制品包装机械已有32个品种,46个规格,瓦楞机、单面瓦楞系列生产线被轻工部评为部优、 品种,46个规格,瓦锡机、单面瓦锡系列生产线被轻工部评为部优、 省优产品,胶水机等四个品种被评为省优质产品光荣称号,产品行销 全国29个省、市、自治区、港澳及南亚地区。1988年被省评为出口产品信得过企业。具有国际先进水平的单面瓦楞机系列纸板生产线被国 家列入第一批替代进口产品。同时,我厂以最优的质量又推出了具有 国际先进水平的模切机纸片编接机等新产品、竭诚为国内外广大用户 服务、欢迎光临指导

大汇展产品有:

1. 14、16、18型系列单面瓦楞纸板生产线;

16型三层、五层纸板生产线: 纸板生产线烘道、新型55英寸钉箱机、"101"型压痕切线机:

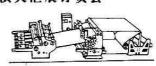
4. 16、18型旋转印刷开槽机、分纸、压线、开槽联动机。

厂长: 释友免

成套纸箱纸盒包装机械

6. 16"、18"镀锌、镀铜扁丝。

电话: 2569 2525



驻武汉办事处地址。汉口台北路九号 接 待 人: 陈本荣: 话: 511221 驻汉办事处有专车迎送

展会时间: 1990年4月3日--10日 展会地址:湖北省京山轻工机械厂